

DIŽA' GÜEN DAN' BZOJ SAN JUAN

Jesucristo ben' nzi' Xtiža' Dios golje' goque' benach

¹ Cate' gwxe yežlion' ba zoacze ben' nzi' Xtiža' Dios. Zoe' len Diosen' na' lecze naque' Dios. ² Cate' gwxe yežlion' ba zoacze' len Diosen'. ³ Len' bene' yogo' benach, yogo' angl, yogo' da' ca' beyac da' mal, yogo' beyixe' na' bite'teze da' dech. Bibi de da' gwxe da' bi ben ben' nzi' Xtiža' Dios. ⁴ Le' nse'e yela' mban. Na' ben' ba zjanape' yela' mban toli tocañe da' none', legaquen' ba yo'o be'ni' lo' yichjlažda'ogaquen'. ⁵ Ben' nzi' Xtiža' Dios bide' nse'e be'ni' che yichjlaždao' benachen', na' la'czla' bene' zan bi gosejnilaže'ne' na' bi gwyo'o be'ni' chen' lo' yichjlažda'ogaque', bi gosezaquede' yosocue'eje' be'ni' che'na'.

⁶ Gwzoa to bene' le Juan, na' Diosen' gwsele'ne'. ⁷ Juanna' ben' bzoe' bene' nis bedeye'e diža' che ben' nsa' be'nin', cont yogo' benach guac yesejnilaže'ne'. ⁸ Gague Juannan' nac bene' nsa' be'nin', san le' bedeye'e xtiža' ben' nsa' be'ni' che yichjlaždao' benachen'. ⁹ Ba bžin ža be'ni' da' nac da' dogualje ba blan' yežlio nga, na' blan' cont gwswenin' lo' yichjlaždao' note'teze bene'.

¹⁰ Ben' nzi' Xtiža' Dios zoe' yežlion' cate' gwxe'ten. Na' la'czla' len' bene' yežlion' ben' že' yežlion' bi gosacbe'ede' non' naque'. ¹¹ Golje' ladjo neto' bene' gualaž che', perw zan neto' bene' gualaž

che' bi gwyejle'to' chen'. ¹² San balteze chio' gwyejle'cho che', chio' gwyejnilaže'chone', bene' cont naccho xi'in Dios. ¹³ Na' gague lagüe goljcho nita' xaxna'cho zjanaque' bene' bela' chen ba naccho xi'in Dios. Na' gague lagüe to bene' byo gwzoalene' to no'ole ba naccho xi'in Dios, na' gague lagüe bene' byon' goclaže' soa xi'ine' ba naccho xi'in Dios, san da' chejnilaže'chone', da'nan' non Diosen' chio' xi'ine'.

¹⁴ Jesucristo ben' nzi' Xtiža' Diosen' golje' goque' beṇaḥ na' gwzoe' len neto'. Na' ble'eto' naque' bene' zaca' juisyw, le togue' naque' dogualje Xi'in Dios. Leca nži'ilaže'de' chio' beṇaḥ na' bedezejni'ide' chio' diža' li che Diosen'. ¹⁵ Juanna' ben' bzoe' bene' nis be'e diža' che', gwne':

—Che bengan' bi'a diža' cate' gwnia': “Bene' za' za' zaca'che' ca neda', le ba zoacze le' cate' biṇa' soa neda'.”

¹⁶ Jesucriston' nži'ilaže'chgüede' yogo' chio' chejnilaže'chone' na' zoacze' chaclenchgüe' chio'. ¹⁷ Da' Moisésen' bzejni'ide' da' xoxxta'o neto' bene' Israel ley che Diosen' na' chlo'en yogo'cho napcho doḷa', na' Jesucriston' bedelo'ede' nži'ilaže' Diosen' chio' beṇaḥ na' bedezejni'ide' chio' diža' li che Diosen'. ¹⁸ Nono na' soa bene' ba ble'ede' Diosen'. Toz ben' nac dogualje Xi'in Dios bene' tliša' ba bzejni'ide' chio' beṇaḥ can' nac yichjlaždao' Diosen', le chacchgüe Diosen' le'.

*Juan ben' bzoe' bene' nis be'e xtiža' Jesús'en'
(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)*

¹⁹ Bene' chesenabi'e nación Israel cheton' bene' že' Jerusalén gososele' to chope bṁoz na' yebale bene' gosajle lo diaža che da' Leví cont gosenabde'

Juanna' non' naque'. ²⁰ Na' Juanna' bi bedi'ide',
be'e diža' li gože' legaque':

—Gague nedan' Cristo ben' chbezcho seļa'
Diosen' yedenabi'e naciön chechon'.

²¹ Nach gose'ene':

—¿Nox naco'? ¿Naco' da' Elías ben' be' xtiža'
Diosen' cani'?

Na' gože' legaque':

—Bi naca' le'.

Nach gosenabde' le':

—¿Naco' ben' naquen yide' yedeye'lene' neto'
xtiža' Diosen'?

Na' boži'en gwne':

—Bi naca'.

²² Nach da' yoble gosenabde' le':

—¿Non' naco'? cont ye'to' beñe' ca' gosesele'
neto'. ¿Bi ža togo' che cuino'?

²³ Nach Juanna' gože' legaque':

—Neda' naca' ben' chñe zižje to latje daš, žia':
“Le gwža' yichjlažda'olen' cont gwzenagle che
Xanchon' cate' yide'”, can' gwna da' Isaiás ben' be'
xtiža' Diosen' cani'.

²⁴ Beñe' ca' ja'ac lao Juanna', beñe' fariseo ca'
gosesele' legaque'. ²⁵ Nach gose'ene':

—¿Bixchen' chzo' beñe' nis še bi naco' Criston'
neca naco' Elíasen' na' neca naco' ben' chbezcho
yedeye'e xtiža' Diosen'?

²⁶ Nach Juanna' gože' legaque':

—Neda' chzoa' beñe' nis, na' gachoļ le'e ba zoa
to beñe' biña' gombia'le. ²⁷ Len' za' gwlo'elagüe'
na' zaca'che' ca neda', na' da' nacchgüe' beñe' zaca'
bitw zaca' gona xmandadoe' lechja' no xe'e'.

²⁸ Yogo' da' quinga goquen gan' nzi' Betábara dan' chi' yešla'a yegw Jordán gan' chzoa Juanna' beñe' nis.

Jesúsen' yeque'e xtoła' beñachen'

²⁹ Na' beteyo Juanna' ble'ede' zej Jesúsen' gan' zoen' na' gože' ben' chosozenag che':

—Le ña' ben' za' nga, Diosen' ba gwsele'ne' cont yeque'e xtoła' beñachen'. Bena' zaca'lebe' ca xila' dao' ben' chot chio' beñe' Israel cont Diosen' chezi'xene' xtoła'chon'. ³⁰ Che len' bi'a diža', gwnia': “Ben' za' za' zaca'che' ca neda', na' le' ba zoacze' cate' biña' soa' neda'.” ³¹ Neda' bi gocbe'eda' non' naque' perw Diosen' bzejni'ide' neda', na' da'nan' zedezoa' beñe' nis cont yogo' chio' beñe' Israel gacbe'echo non' naque'.

³² Juanna' lecze gwne':

—Ble'eda' cate' betj Spiritw che Diosen' yaban' bžinen gan' zoa Jesúsen'. Bžinen ca to ngolbex na' bega'anen len le'. ³³ Neda' bi gocbe'eda' še Jesús nan' naque' ben' gwseła' Diosen', nach Dios ben' gwsele' neda' chzoa' beñe' nis gože'nda': “Le'edo' yetj Spiritw chia' na' yega'anen len beñe' ba mbeja'. Len' naque' beñe' gon cont soa Spiritw chian' lo' yichjlaždao' beñe' na' ñabian' legaque'.” ³⁴ Ba ble'eda' goc can' gwne' na' cho'a diža' le bengan' Xi'in Dios.

Beñe' nechw ca' gwlej Jesúsen' cont gosaque' le' txen

³⁵ Beteyo Juan ben' bzoa beñe' nis zeche' da' yoble len yechope beñe' zjanaque' txen len le'.

³⁶ Na' cate' ble'ede' gwde Jesúsen', nach gože' beñe' ca':

—Le na' ben' gwsela' Diosen' ben' zaca'lebe' ca xila' dao' ben' chot chio' bene' Israel cont Diosen' chezi'xene' xtolā'chon'.

³⁷ Na' cate' bene' ca' chope, ben' zjanaque' txen len Juanna', gosende' can' gwnen' nach ja'aclene' Jesúsēn'. ³⁸ Nach beyechj Jesúsēn' na' gwne'e legaque' zjana'ogüe'ne', na' gože' legaque':

—¿Bi chaclaže'le?

Na' gose'ene':

—Maestrw, ¿gan' zo'?

³⁹ Nach gože' legaque':

—Le šo'o na' le'ele.

Nach ja'aclene'ne' na' besele'ede' gan' zoen', na' besyega'anlene' le' žana', le ba nac bagwže', ca do cheda tap.

⁴⁰ Na ca nac bene' ca' chope' bosozenag xtiža' Juanna' na' gosa'ogüe' Jesúsēn', toe' Andrés, bene' biše' Simón Pedro. ⁴¹ Na' Andrésēn' za' gone' bichle da' za' gone' na' jel güiže' Simón bišen' na' gože' le':

—Ba bežaglaoto' ben' chesene' Mesías, ben' ba gwlezcho yide' yedenabi'e nación Israel chechon'.
—Na' Mesías zeje diža' Cristo.

⁴² Nach Andrésēn' gwche'e bene' bišen' gan' zoa Jesúsēn'. Na' cate' Jesúsēn' ble'ede' Simónna' gože'ne':

—Len' Simón xi'in Jonás. Perw yososi' bene' le' Cefas. (Na' Cefas zeje diža' Pedro.)

Jesúsēn' gwleje' Felipe na' Natanael cont bsd blo'ede' legaque'

⁴³ Beteyo Jesúsēn' gwchoglagüen' yeyeje' Galilean' na' jane'e Filipen' na' gože'ne':

—Yo'o len neda'.

44 Felipen' goque' bene' Betsaida gan' nac laž Andrésen' len Pedron'. 45 Nach Felipen' jañe'e Natanaelen' na' gože'ne':

—Bač ble'eto' ben' bzoj da' Moisésen' xtižen' le'e da' ca' gan' bzoje' ley chechon', na' lecze xtiže'na' bosozoj bene' ca' goso'e xtiža' Diosen' cani'. Len' Jesús bene' Nazaret, ben' nac xi'in José.

46 Nach Natanaelen' gože'ne':

—¿Bat benecho yesene' Nazaret na' choj bene' zaca'?

Nach gož Felipen' le':

—Yo'o cont le'edo'.

47 Na' Jesús en' ble'ede' bač zej Natanaelen' gan' zoe'na' nach gwne':

—Na' za' to bene' Israel gualaž chechon' bene' naque' bene' güen. Ne late'ze bi naque' bene' gwxiye'.

48 Natanaelen' bende' xtiža' Jesús en' na' gože'ne':

—¿Nac chac nombi'o neda?

Na' Jesús en' gože'ne':

—Ble'eda' le' šlac zechao' xan yag yixgüigw cate' za' ne Felipen' le'.

49 Nach Natanaelen' gwne':

—Maestrw, len' naco' dogualje Xi'in Dios. Len' naco' ben' chbezto' seła' Diosen' yedenabi'o nación Israel chechon'.

50 Na' Jesús en' gože'ne':

—¿Da' gwnia' ble'eda' le' xan yag yixgüigw nan' chejli'o chia'? Da' zaca'ch ca da' quinga za' le'edo'.

51 Da' li chnia', le'ele yaban' gan' zoa Diosen' gaquen ca to da' chyaljo na' bene' ca' zjanac angl che' chep chetj yesaque' yežlio gan' zoa' nga, le neda' naca' ben' gwsela' Dios golja' benačh.

2

Gota' to yela' güešagna' yež da' nzi' Caná

¹ Beyon ža gota' to yela' güešagna' yež da' nzi' Caná gan' mbane distritw Galilea. Na' xna' Jesúsén' gwyeje' liž ben' gan' gota' yela' güešagna'na'. ² Na' lecze gosaxe' Jesúsén' len beñe' ca' zjanaque' le' txen cont ja'aque' gan' chac yela' güešagnan'. ³ Na' bebiž vino dan' chese'ej beñe' ca' že'na', na' xna' Jesúsén' gože' le':

—Bich bi vino čhegaque' de.

⁴ Na' gož Jesúsén' le':

—¿Bixchen' žo' ca'? le biña' žin hor gwlo'a non naca'.

⁵ Na' xne'ena' gože' beñe' ca' cheson mandadon':

—Le gon bite'tez da' ne'.

⁶ Na' nita' xop yeso' de yej ga chož nis da' chosočhin beñe' Israel gualaž četo' ca' par chesa' cheseyib cuine' can' ža ley četon'. Na' to to yej ca' chožen do xono' che'e o do ši che'e nis. ⁷ Nach Jesúsén' gože' beñe' güen mandadw ca':

—Le yosša' yeso' yej ca' nis.

Na' gosegue'en nis goseža'ten. ⁸ Nach gože' legaque':

—Le gaše' laten' na'a na' le šjanežjon ben' yo'o lo ne'e lnin'.

Na' gosone' can' gwnen'. ⁹ Na' ben' yo'o lo ne'e lnin' con bnixen' bi nezde' gan' zan', con beñe' ca' cheson mandadw na'ze gosenezde' nisen' beyaquen vino, le legaquen' gosaše' nisen'. Na' bena' bnixen' na' goxe' beñe' byo ben' bšagnan', ¹⁰ na' gože'ne':

—Yogo'ze bene' chon lni chdie' vino güen da' chzaca' la'ay cate' chzolao lnin', na' cate' ba zjane'eje' da' zil nach cho'e legaque' da' corrient. San le' bzago' vino šagüen' chdion' ña'a ba cheyož lnin'.

¹¹ Da' nga ben Jesúsen' yež Caná distritw Galilea goquen yela' guac nechw da' bene' cont blo'e naque' bene' zaca'chgua, nach bene' ca' gwleje' cont gosaque' le' txen gosejnilaže'ne'.

¹² Gwde na' Jesúsen' gwyeje' Capernaum len xne'e na' len bene' biše' ca', na' len bene' ca' zjanaque' le' txen, na' besyega'ane' na' chop šone ža.

Jesúsen' bebeje' bene' cheson ya'a chyo'o yodao' blao

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

¹³ Na' ba zoa gala' lni che neto' bene' Israel da' nzi' pascw, nach Jesúsen' gwyeje' Jerusalén len bene' ca' zjanaque' le' txen. ¹⁴ Cate' bžine' chyo'o yodao' blaon' bene' zan že' chesote' goñ na' xila' na' ngolbex, na' zjachi' bene' chosoše'e mechw. ¹⁵ Jesúsen' ble'ede' can' chaca' na' bene' to tašjw de do na' bčhinen' cont bebeje' yogo' bene' ca' že' chyo'o yodaon', len xila' ca', len goñ ca', na' besłase' xmechw bene' chosoša' mechon' na' gwlo'oni'ane'e xmesgaquen'. ¹⁶ Na' gože' bene' ca' chesote' ngolbexen':

—Le yebej yogo' be qui nga. Bi gonle ya'a liž Xa' nga.

¹⁷ Nach bene' ca' zjanaque' le' txen jaseza'laže' can' nyoj Xtiža' Diosen' gan' žan: “Da' chi'chgua yichja' che ližon' chonten ga saca'zi'chgua.”

18 Na' ben' chesenabia' nación Israel cheton' gose'ene':

—¿Bi yela' guac gono' da' le'eto' cont šejle'to' zaco' bebejo' bene' ca'?

19 Jesúsen' boži'e xtiža' gaquen' gwne':

—Le yochinj yodao' nga na' šone žaze yeyonan'.

20 Nach bene' gwnabia' ca' gose'ene':

—Xopeyon iz byažjen gosone' yodao' nga, ¿chacdo' guac yeyonan' šone žaze?

21 Perw Jesúsen' bsaca'lebde' cuerp chen' yodao' cate' gwne' ca', na' legaque' gosone' xbab che yodao' na'zen' gwne' ca'. 22 Na' cate' bžin ža beyas bebane' ladjo bene' guat ca', bene' ca' zjanaque' le' txen jaseza'laže' can' gwnen' na' gosejle'e Xtiža' Diosen' dan' nyoj che' na' lecze gosejle'e xtiža' Jesúsen'.

Jesúsen' nezde' bin'yo'o lo' yichjlaždao' beňachen'

23 Šlac gwzoa Jesúsen' Jerusalénna' lo lni pascon' bene' zan besele'ede' yela' guac ca' dan' benen' na' gosejle'e naque' bene' gwsela' Dios. 24 Perw Jesúsen' bi ben cuine' lo na'gaque', le nombi'e yichjlaždao' beňachen'. 25 Bi byažjde' no ye' le' xbab da' yo'o lo' yichjlaždao' bene' ca'. Le nezecede' bin'yo'o lo' yichjlaždao' to to chio' beňach.

3

Jesúsen' len Nicodemo

1 Na' gwzoa to bene' fariseo bene' le' Nicodemo. Goque' to bene' gwnabia' che nación Israel cheton'.

2 Gwyeje' lao Jesúsen' šeže'le na' gože'ne':

—Maestrw, nezeto' Diosen' gwsele' le' cont chzejni'ido' neto', le nono gac gon yela' guac ca' dan' chonon' še bi zoa Diosen' len le'.

³ Na' gož Jesúsen' le':

—Da' li chnia' le', še non' bi galje yeto bi gac šjayzoe' gan' zoa Diosen' chnabi'e.

⁴ Nach gož Nicodemon' le':

—¿Nac gon to bene' galje' še' ba naque' bene' gole? ¿Guaquech yeyo'e lo' le'e xne'en' cont galje' yeto?

⁵ Na' Jesúsen' gozne':

—Chnia' le'e to da' zejen, še non' bi galje' len nis na' len Spiritw che Diosen', bi gac šjayzoe' gan' zoa Diosen' chnabi'e. ⁶ Bene' zjanaque' bela' chen chesenita' xi'ingaque' lecze bi' bela' chen. Na' Spiritw che Diosen' chnežjon yela' mban toli tocañe che bene' chesejnilaže' Diosen'. Da'n'an' žacho chesalje' yeto. ⁷ Bi yebando' dan' gwnia' chonen byen yogo' bene' galje' yeto. ⁸ Cate' chechj be' chechjen gate'teze, na' chendo' cholyoyen perw bi nezdo' ga zan' na' neca nezdo' ga šejen. Ca'czen' naquen len yogo' bene' chon Spiritw che Diosen' cont chesalje' da' yoble. Bi chle'echo da' chon Spiriton' perw nacia' ba bocoben yichjlažda'ogaque'.

⁹ Nach Nicodemon' gože'ne':

—¿Nacxe gac can' žo' nga?

¹⁰ Na' gož Jesúsen' le':

—Le' chsed chlo'edo' bene' Israel gualaž chechon' xtiža' Diosen', ¿bi chejni'ido' da' quinga?
¹¹ Da' li neto' chyixjue'eto' da' nezeto' na' choe'to' diža' che da' ba ble'eto' na' bi chejle'le. ¹² Ba bia

diža' che dan' chac yežlio nga na' bi chejle'ele. ¿Nac gac šejle'le še nia' le'e da' chac yaban'?

¹³ 'Toze neda' naca' ben' gwsela' Diosen' golja' benach za'a yaba na' noch no zoa no ba beyep yaba cont nezde' che Diosen'. ¹⁴ Na' can' goc latje daš cani' cate' gwlis da' Moisésen' bel de bronze bde'eba' to le'e yag, can' cheyala' gac yeselise' neda' to le'e yag, neda' gwsela' Diosen' golja' benach. ¹⁵ Na' gac chia' ca' cont note'teze bene' yesejnilaže' neda' bi cuiaye'e san gata' yela' mban che' toli tocanē.

Chaque Diosen' benachen'

¹⁶ 'Leca chaque Diosen' chio' benach, na' gwsela' Xi'ine' bene' tliša' cont note'tez bene' chejnilaže'ne' bi cuiaye'e, san gata' yela' mban che' toli tocanē. ¹⁷ Na' Diosen' gwsela' Xi'inen' yežlio nga gague cont gwnežjue' castigw che xtoła' benachen', san cont gwnežjue' yela' mban chegaque' toli tocanē.

¹⁸ 'Note'tez bene' chesejnilaže' Xi'in Diosen' bene' tlišan', bi yesezi'e castigw che xtoła'gaquen', perw bene' bi chesejnilaže'ne' ba nchoglaon chegaque' yesezaca'zi'e toli tocanē da' bi chesejnilaže' Xi'in Dios bene' tlišan'. ¹⁹ Na' can' naquen, bene' bi chesejnilaže' Xi'in Diosen' ba nchoglaon chegaque' yesezaca'zi'e toli tocanē. Nchoglaon yesezaca'zi'e, le ba bid Xi'in Diosen' nse'e be'ni' che yichjlaždao' benachen' perw na' chesyebchde' dan' nac chol clēl ca be'ni' chen', dan' chesone' da' malen'. ²⁰ Yogo' bene' cheson da' mal chesegue'ede' be'ni' chen' na' bi chesazlaže' yosozenague' che' cont bi gwlo'elaon še chesone' da' mal. ²¹ San note'tez bene' cheson can' ža

diža' li che Diosen', chesyebede' chosozenague' che Criston', le chlo'en zoacze Diosen' chaclene' legaque' cont chesone' can' ža diža' li chen'.

Juan ben' bzoa bene' nis be'che' diža' che Jesúsén'

²² Gwde na' Jesúsén' len bene' ca' zjanaque' le' txen ja'aque' yež dao' ca' zjachi' gan' mbane distritw Judean'. Na' šlac gosenite' na' bosozoe' bene' nis. ²³ Na' Juanna' lecze bzoe' bene' nis yež gan' nzi' Enón da' chi' gała'ze Salim, le na' dechgua nis. Na' ja'ac bene' gan' gwzoen' cont bzoe' legaque' nis. ²⁴ Caten' bina' yeseyixjue' Juanna' ližyan' goc ca'.

²⁵ Nach gwche' to žaš len bene' ca' zjanaque' txen len Juanna' na' yeto chope bene' Israel gualaž cheto' che dan' chesezoa bene' nis. ²⁶ Nach ja'aque' lao Juanna' na' gose'ene':

—Maestrw, ben' gwzoa len le' yešła'a yegw Jordánna', ben' cho'o xtižen', bačh chzoe' bene' nis na' yogo'ze bene' chja'aque' gan' zoe'na'.

²⁷ Nach Juanna' gože' legaque':

—Nono gacxene' še bi gon Diosen' cont yesonxen bene' le'. ²⁸ Nezczele can' ba gwnian', bi naca' Cristo ben' chbezcho seła' Diosen' yedenabi'e chio', san naca' ben' gwseła' Diosen' cont bia' xtižen' žialaole. ²⁹ Cate' chac to yela' güešagna', toz bene' byo ben' chšagnan' chzi'e no'olen'. Perw še zoa bene' migw che' len le' ža'na, chebede' cate' ben' chšagnan' že' zoe' mbalaz. Can' chac len neda', chbechgüeda' bene' zan chosozenague' che Criston'. ³⁰ Len' cheyała' šejch yesonxen bene' le' na' neda' cheyała' šejch yesanlaže' neda'.

Bene' za' gan' zoa Diosen'

31 Ca nac Cristo ben' za' gan' zoa Diosen', le' naque' bene' zaca'ch ca yogo'lol bene'. Yežlica'chle beñach zjanaque' bene' che yežlio ngaze na' che yežlio ngaze cheso'e diža'. Perw na' Cristo ben' za' gan' zoa Diosen' zaca'che' ca yogo'lol bene'.
 32 Le' cho'e diža' che da' ca' ba ble'ede' na' diža' da' ba bende' gan' zoa Diosen', na' nono chzenag xtižen'. 33 Na' note'tez bene' chosozenag xtiža' ben' za' gan' zoa Diosen', nachbia' bena' nezde' Diosen' cho'e diža' li. 34 Na' bena' gwsela' Diosen', bena' za' gan' zoe'na', len' cho'e xtiža' Diosen', le Spiritw che Diosen' zoan len le', na' cate' Diosen' chone' Spiritw chen' bi chyisen' late' güeje. 35 Diosen' chacde' Xi'ine' Criston' na' ba bene' lo ne'e yogo'lol da' de yežlion'. 36 Na' bene' ca' chesejnilaže' Xi'in Diosen' de yela' mban čegaque' toli tocañe, san bene' cheson güedenag len Xi'in Diosen', bi gata' yela' mban čegaque', le Diosen' gone' cont yezezaca'zi'e toli tocañe.

4

Jesúsen' be'e diža' len to no'ole Samaria

1-3 Na' goquen' bene' zanch chosozenague' che Jesúsen' ca bene' chosozenag che Juanna', na' bene' zanch chesezoa nis len Jesúsen' ca bene' chesezoa nis len Juanna', la'czla' gague cuin Jesúsen' bzoe' bene' nis, bene' ca' zjanaque' le' txen gosonen'. Nach cate' Jesúsen' gwnezde' bene' fariseo ca' gosacbe'ede' bene' zanch zjana'ogüe' le', nach beze'e distritw Judean' na' beyeje' distritw Galilean' len bene' ca' zjanaque' le' txen.

4 Na' benen byen zjaya'aque' nez da' chde Samarian'. 5 Ca' goquen' besežine' to yež da' nzi'

Sicar lo distritw Samaritan'. Yežen' chega'anen gala'ze gan' de yežlio dan' bnežjw da' Jacob da' xi'ine' José. ⁶⁻⁸ Na' žia to bej da' nacchgua sitjw da' nzi' Bej che da' Jacob. Ca do guagwbiž Jesúsen' ba chjaxaquede' ngüe'e nezen' nach gwchi'e cho'a bejen'. Na' bene' ca' zjanaque' le' txen ba zja'aque' lagüe yežen' zjasexi'e da' yesagüe' len le', cate' bžin to no'ole Samaria cho'a bejen' cont güe'e nis. Na' Jesúsen' gože'ne':

—Ben late' nis ye'eja'.

⁹ Na' no'ole Samaritan' boži'en gože'ne':

—¿Nacxečen' le' naco' bene' Israel chñabdo' neda' nis ye'ejo'? le no'ole Samaria neda'.

(Na' ca nac bene' Israel gualaž cheto' ca', bi chesene lježe' len bene' Samaria ca'.) ¹⁰ Nach Jesúsen' gože'ne':

—Neda' ba goša' le': “Ben late' nis ye'eja'”, na' šaca' nezdó da' chaclaže' Diosen' gone' le' na' šaca' chache'edo' non' naca' neda', ba gwñabdon' neda' na' ba beña' le' nis da' choñ yela' mban toli tocanē šaca'.

¹¹ Na' no'olen' gože'ne':

—Bene', bi noxo' bi gaše'don' na' bej nga naquen sitjw. ¿Gaxe si'o nis da' choñ yela' mbanna' žo' ca'?

¹² ¿Chacdo' zaca'cho' ca da' xozxta'ocho Jacob ben' bocua'an len neto' bej nga gan' güe'eje' len xi'ine' ca' na' len beyixe' che' ca'?

¹³ Gož Jesúsen' le':

—Note'tez bene' ye'ej nis che bej nga bia'cze bilde' da' yoble. ¹⁴ Na' note'tez bene' ye'ej nisen' gwnežjua'ne' neda', gwbatech bilđen' da' yoble, le dan' gwnežjua'nen' gaquen lo' lažda'ogüe' ca to latje ga chaldi nis cont gata' yela' mban che' toli tocanē.

15 Na' no'olen' gože'ne':

—Bene', ben neda' nisen' žo' ca' cont bich bildan' na' bich yida' dexian' nga.

16 Jesúsen' gože'ne':

—Beyej jel güiž bene' chio' na' le da nga.

17 Nach gože' Jesúsen':

—Notno bene' chia' zoa.

Na' Jesúsen' gože' no'olen':

—Ledo' can' gwnaon' nono bene' chio' zoa, 18 le gayo' bene' chio' ba gwnita' na' bene' zoaleno' na'a gague naque' bene' chio'. Da' li can' ba gwnaon'.

19 Na' gož no'olen' le':

—Bene', chacbe'eda' naco' to bene' chac chyixjue'ede' bi da' ža Diosen'. 20 Da' xozxta'o neto' bene' Samaria gosonxene' Diosen' lo ya'an zoa nga, na' le'e nacle bene' Israel žale Jerusalénna' cheyala' gonxenchone'.

21 Jesúsen' boži'en gože'ne':

—No'ole, gwyejle' chia', gwžin ža cate' bi gonen byen gonxenle Diosen' lo ya'a nga ne Jerusalénna'.

22 Le'e nacle bene' Samaria bi nombia'yañe'le Dios ben' chonxenle. Neto' bene' Israel nombia'to' Dios ben' chonxento', na' ladjo' neto' bene' Israel choj ben' yebej beñachen' lo da' malen'.

23 Chžin ža na' na'a ba gole', cate' bene' yesonxene' Xacho Diosen' can' cheyala'cze yesonxene' le', gate'tez nite', lo' yichjlažda'ogaquen' yesonxene' bene' naque' dogualje Dios, le Xacho Diosen' cheyiljue' bene' yesonxene' le' ca'. 24 Diosen' bi naque' bene' bela' chen, naque' spiritw. Da'nan' bene' yesonxen le', lo' yichjlažda'ogaque' cheyala' yesonxene' bene' nac dogualje Dios.

25 Nach no'olen' gože'ne':

—N̄ezda' yid ben' ba gwlej Diosen' cont yedenabi'e chio', ben' nzi' Mesías o Cristo, na' cate' le' yide' yedezejni'ide' chio' yogo' da' quinga.

²⁶ Nach Jesúsen' gože' no'olen':

—Neda' choe'lēna' le' diža' naca' ben' žo' ca'.

²⁷ N̄e' choe'lente Jesúsen' no'olen' dižan' cate' beñe' ca' zjanaque' le' txen besyežine' cho'a bejen'. Na' besyebande' choe'lene' to no'ole diža', perw n̄e toe' bi gosenabde'ne' bi dižan' choe'lene' no'olen' o bixchen' chšajlene' le'. ²⁸ Nach no'olen' bocua'an che'e nis chen' na' beyeje' lo yežen' jayeže' beñe' gualaž che' ca':

²⁹ —Le šo'o le na' to beñe' ba gože' neda' yogo'te da' ba bena'. Ćše bengan' Cristo ben' chbezcho yedenabi'e?

³⁰ Na' besežaše' yežen' ja'aque' gan' chi' Jesúsen'.

³¹ Na' šlac zjajda no'olen', beñe' ca' zjanaque' Jesúsen' txen gosata'yoede' le', chese'ene':

—Maestrw, gwdagw.

³² Na' Jesúsen' gože' legaque':

—Bi n̄ezele de to yela' guagw chia'.

³³ Na' gose' lježe':

—ĆGague ba bedesesan beñe' da' gwdagüe'?

³⁴ Na' gož Jesúsen' legaque':

—Len neda' naquen ca to yela' guagw chona' can' chazlaže' Dios ben' gwselā' neda' cont gac yogo' da' chnalaže'. ³⁵ Le'e žale: “N̄e' dech yetap bio' cont yedobe cosešen'.” Na' neda' chnia', le na' na' le'ele to coseš da' chyažje yedob na'a.

³⁶ De da' goncho na'a cont beñe' yosozenague' che Diosen' na' gata' yela' mban chegaque' toli tocañe. Na' beñe' cheseyixjue'ede' xtiža' Diosen' na'

lente bene' chesone' cont yosozenag bene' xtižen' txen yesenite' mbalaz. ³⁷ Diža' nga naquen da' li, žan: "Bene' yoble chaz na' bene' yoble chelap." ³⁸ Baçh chsel'a' le'e šjaylaple gan' bi gozle, le le'e gonle cont yosozenag bene' xtiža' Diosen' dan' ba goseyixjue'e bene' yoble.

³⁹ Na' ca nac bene' yež Sicar ga mbane Samaria, zane' gosejnilaže' Jesúsen' da' gosende' gwna no'olen': "Ba gože' neda' yogo' da' ba bena'." ⁴⁰ Nachen' besežin bene' Sicaren' gan' chi' Jesúsen' gosata'yoede' le' yega'anlene' legaque', na' bega'ane' çhope ža. ⁴¹ Na' bene' zanch gosejnilaže' Jesúsen' cate' gosende' diža' da' be' cuine'. ⁴² Nach gose'e no'olen':

—Baçh chejle'to' na'a, gague dan' bzenagto' xtižo' na'ze, san da' ba beneto' choe' cuine' dižan', na' nezeto' bengan' Cristo ben' gwlej Diosen' cont yebeje' benachen' lo da' malen'.

Jesúsen' beyone' xi'in to bene' gwnabia'

⁴³ Na' cate' goc çhop ža, Jesúsen' len bene' ca' zjanaque' le' txen gosa'aque' jaya'aque' Galilea. ⁴⁴ Le cuin Jesúsen' ba gwne' note'teze bene' cho'e xtiža' Diosen', bi chesonla'ancze bene' gualaž çhen' le'. ⁴⁵ Na' cate' besežine' Galilean' bene' gualaž çhegaquen' bosolebe' Jesúsen' dan' ba besele'ede' yogo' da' güen da' bene' Jerusalénna' lo lnin', le lencze legaque' ja'aque' lnina'.

⁴⁶ Na' gozej Jesúsen' yetni'a yež Caná dan' chi' distritw Galilea gan' bene' cont nisen' beyaquen vino. Na' yež Capernaum gwzoa to bene' gwnabia' bene' chon žin che rey, na' chacšenchgüe xi'ine'. ⁴⁷ Xa bi'na' cate' bende' ba bežin Jesúsen' Galilean' zeze'e

Judean', nach gwyeje' lao Jesúsen' gwn̄eyoede' le' šeje' šjayene' xi'in̄en', le ba zoa gatbe'. ⁴⁸ Na' Jesúsen' gože'ne':

—Še bi chle'ele yela' guac na' bichle da' zaca' yebanele, bi chejle'le chia'.

⁴⁹ Nach ben' chon žin che reyen' gota'yoede' le' gwne':

—Bene', yo'ošca šlac biṇa' gat bi' chian'.

⁵⁰ Na' Jesúsen' gože'ne':

—Beyej ližo', bi gat bi' chion'.

Nach gwyejle' bena' dan' gož Jesúsen' le' na' beze'e. ⁵¹ Ba zoa yežine' cate' jasešag xmose' ca' le' na' gose'ene':

—Ba beyac bi' chion'.

⁵² Na' gwṇabde' legaque' bi hor gwzolao beša'alaže'be', na' gose'e le':

—Neje cheda to gwde guagwbiž bechojbe' da' lan'.

⁵³ Na' xaben' gocbe'ede' ca hor na'czen' gož Jesúsen' le' bi gat bi' chen'. Nach gwyejnilaže' Jesúsen', le' len yogo' bene' že' ližen'.

⁵⁴ Da' nga goc yela' guac gwchop da' ben Jesúsen' šlac beze'e Judean' na' bežine' Galilea.

5

Jesúsen' beyone' to bene' nat late' cuerp che'

¹ Na' gwde to tiemp bžin ža goc yeto lni che neto' bene' Israel Jerusalénna', na' Jesúsen' gwyeje'.

² Jerusalénna' gala'ze cho'a puert che ze'e da' nyečhj ciudan' dan' nzi' Puert che Xila' žia to ga chož nis da' nzi' Betesda, na' ze gayo' chalšil cue'ej cuite gan' chož nisen'. ³ Na' bene' zan bene' güe'

zjadie' chalšil ca', no bene' lchol, no bene' nxinj
 ni'e, no bene' natsi' late' güeje cuerp chegaquen'.
 Zjadie' chesebeze' batcan' ta nisen'. ⁴ Le tgüeje
 betj to angl na' bte' nisen', na' bene' nechw bene'
 cho'e lo' nisen' cheyož chta anglen' len, cheyacde'
 bite'tez yižgüe' che'ede'. ⁵ Na' cate' bžin Jesúsen' na'
 de to bene' ba goc šino'šonechoa iz chacšende'. ⁶ Na'
 Jesúsen' ble'ede' ben' na' gocbe'ede' ba chac sša de'
 ca', na' gože'ne':

—¿Chaclažo' yeyaco'?

⁷ Na' bene' güen' gože' Jesúsen':

—Bene', nono zoa no co' neda' lo' nisen' cate'
 chdan. Na' šlac zya'a cont šo'a, bene' yoble chy-
 obde' chetje' lo' nisen'.

⁸ Nach gož Jesúsen' le':

—Gwyas na' botobe xta'on na' gwda.

⁹ Na' la' beyacte bena' na' botob xte'en na' gw-
 zolao chde'. Perw na' goquen to ža che Dios cate'
 bi de lsens gon neto' bene' Israel žin. ¹⁰ Nach
 bene' gwnabia' che neto' bene' Israel gose'e bena'
 beyaquen':

—Ža che Dios na'a. Bi de lsens yeyoa' xta'ona'.

¹¹ Na' gož ben' legaue':

—Bena' beyon neda' gože'nda': “Botobe xtaon'
 na' gwda.”

¹² Nach gose'ene':

—¿Non' gož le': “Botobe xtaon' na' gwda”?

¹³ Na' ben' beyaquen' bi gwnezde' non' beyon le',
 le Jesúsen' benite' ladjo bene' zan ca'. ¹⁴ Gwdechle
 Jesúsen' bedile' bena' beyaquen' lo' yodao' blaon'
 na' gože' le':

—Bačh beyaco' na'a, na' cheyala' cuejyichjo' da' malen' bich gonon', cont bi gac chio' to da' malech.

¹⁵ Nach beza' bena' jatixjue'ede' bene' gwnabia' che nación Israel cheton' gože' legaque' Jesúsna' ben' beyon le'. ¹⁶ Da'nana' bene' gwnabia' ca' gwzola' gosebe'na'ogüe' Jesúsena' na' cheseyiljue' nacle yesone' yesote'ne' da' chone' yela' guac ca' ža che Dios cate' bi de lsens gon neto' bene' Israel žin. ¹⁷ Na' Jesúsena' gože' legaque':

—Xan' zoacze' chelalde' bate'teze na' lecze ca' neda'.

¹⁸ Da'nana' goseyiljwlaže'che' nacle yesone' yesote' Jesúsena', perw gague neche bi chone' can' ža ley gan' chgualan' che ža che Dios na'zen', san lecze da' gwne' Diosena' naque' Xe', le zejen toz ca' zaque' len Diosena'.

Yela' chnabia' da' nape Xi'in Diosen'

¹⁹ Na' gož Jesúsena' legaque':

—Chnia' le'e to da' zejen, bibi chac gona' to gualaza'. Con da' chle'eda' chon Xan', lenna' chona', na' bite'teze da' chon Xan', lenna' chona', le neda' naca' Xi'ine'. ²⁰ Chaque Xan' neda' na' chlo'ede' neda' yogo' dan' chone'. Na' gwlo'ede' da' zaca'ch ca da' quinga da' gona' cont yebanele. ²¹ Ca Xa' Diosena' chosbane' bene' ladjo bene' guat ca', ca'cze chona' neda' naca' Xi'ine', chnežjua' yela' mban che note'tez bene' chbeja' cont gata' yela' mban chegaque'. ²² Na' Xan' bi chchoglagüe' che ne to bene' še nape' dola', san ba gwlo'e lo na' choglagua' che yogo' benach še non' nap dola'. ²³ Xan' chaclaže' yogo' bene' yesonxene' neda' lecze

can' chesonxene' le'. Na' bene' bi chonxen neda', ne Xa' Diosen' bi chonxene', le le'na' gwsele' neda'.

²⁴ 'Chnia' le'e to da' zejen, bene' chosozenag xtižan' na' chesejnilaže' Dios ben' gwsela' neda', de yela' mban čegaque' toli tocañe. Na' bi yesezaca'zi'e toli tocañe da' bi chesejnilaže'ne'. Bich zjanaque' ca bene' guat len yichjlažda'ogaquen' da' bi chosozenague' čhe Diosen', san ba bocobe' yichjlažda'ogaquen' neče ba chesejnilaže'ne'. ²⁵ Chnia' le'e to da' zejen, gwžin ža cate' bene' zjanac ca bene' guat len yichjlažda'ogaque' yesende' xtiža' neda' naca' Xi'in Dios, na' bene' yosozenag chia' gata' yela' mban čegaque' toli tocañe, na' bač chzolao chac ca' na'a. ²⁶ Xa' Diosen' zoacze' toli tocañe na' chone' cont zjamban beñačen', na' lecze ba bene' cont neda' naca' Xi'ine' zoa' toli tocañe na' chona' cont zjamban bene'. ²⁷ Na' lecze ba bene' neda' yela' chnabia' cont nia' non' nap doła', le ba gwsele' neda' golja' beñač. ²⁸ Bi yebanele dan' chnia' nga, le gwžin ža cate' yogo'lol bene' guat že' lo' ba yesende' cate' yol güiža'ne'. ²⁹ Na' bene' ca' goson da' güen šlac gosebane' yesyechoje' na' yesebane' toli tocañe. Na' bene' ca' goson da' mal šlac gosebane' yesyechoje' na' yesezaca'zi'e toli tocañe.

Jesúsen' bzejni'ide' nape'yela' chnabia'

³⁰ 'Bibi gac gona' to gualaza'. Chzenaga' bin' ža Xan' cont nia' čhe beñačen' noe' nap doła'. Na' dan' nia' gac čhe to to bene' naquen da' cheyala' gac, le bi čhi'yichja' gac dan' chnalaža'; san čhi'yichja' gac can' chnalaže' Xan' ben' gwsela'

neda'. ³¹ Šaca' toz neda' chgua'a da' bali non' naca', bi naquen to da' šejle'le. ³² Perw zoa Xan' cho'e diža' li non' naca', na' nezda' diža' da' cho'e chia' naquen da' šejle'le. ³³ Bačh gwseła'le bene' lao Juanna' cont jaseṇabde' le' nac nac chia', na' Juanna' be'e diža' li non' naca'. ³⁴ Perw neda' bi chyažjda' diža' da' güe' ne to benačh chia'. San chnia' da' quinga cont le'e šejle'le chia' na' gata' yela' mban chele toli tocaṇe. ³⁵ Juanna' goque' ca to yi' da' chseṇi'chgua dan' bzejni'ide' le'e che Diosen', na' šlož daon' bebele dan' bsed blo'eden'. ³⁶ Na' de to da' choe' xtiža' da' zaca'ch ca diža' da' choe' Juanna' chia': chona' yogoloḷ da' ba gwlo'o Xan' lo na' gona', na' da' ca' chonan' choen' diža' le Xan' gwsele' neda'. ³⁷ Nach Xan' ben' gwseła' neda' lecze cho'e xtižan', la'czla' biṇa' yenele can' chnen' na' biṇa' le'ele can' naquen'. ³⁸ Xtižen' biṇa' šon' lo' yičhjažda'olen', le bi chejnilaže'le neda' naca' ben' gwsele'. ³⁹ Chsedyaṇe'le gan' nyoj Xtiža' Diosen', le chaquele gapple yela' mban toli tocaṇe neche chsedlen. Na' da' ca' chsedlen' zjanyojen chesoen' xtiža'. ⁴⁰ Perw bi chaclaže'le šejnilaže'le neda' cont gata' yela' mban chele toli tocaṇe.

⁴¹ 'Na' neda' bi chyažjda' yesena benačhen' naca' bene' zaca'. ⁴² Nombi'a le'e na' nezda' bi chaquele Diosen'. ⁴³ Xan' ba gwsele' neda' chona' con da' že', perw bi chejle'le chia'. Na' cate' za'ac bene' cheson con bi da' ža xbab chegacze', nachle chejle'le chegaque'. ⁴⁴ ¿Nacxe gac šejle'le chia'? le chzelaže'le yesena bene' chonle güen, na' bi chzelaže'le gonle cont toz Diosen' ne' chonle güen. ⁴⁵ Bi gonle xbab neda' gwcuša' le'e lao Xan'. Da' Moisésen' hcuiše' le'e lagüen', le chsedchgualle dan' bzojen' chaquele

cont soale binlo len Diosen', perw bi chejle'le xtižen'. ⁴⁶ Šaca' chejle'le xtiža' da' Moisésen', chia' neda'czen' chejle'le še ca', le xtiža' nedan' bzoje'. ⁴⁷ Na' da' bi chejle'le dan' bzoj da' Moisésen', ħnacxe gonle šejle'le bi dan' žia' le'e?

6

Jesúsen' bguagüe' gayo' mil bene'

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

¹ Gozde goc ca' Jesúsen' gwyeje' yešla'a nisdao' che Galilea len bene' ca' zjanaque' le' txen. Na' nisdao' na' lecze nzin' Nisdao' Tiberias. ² Na' bene' zan zjanao' Jesúsen' da' ba besele'ede' yela' guac dan' chonen' cheyone' bene' güe' ca'. ³ Na' gwloe Jesúsen' to lo ya'a len bene' ca' zjanaque' le' txen na' gosebi'e. ⁴ Na' da' yoble ba zoa gala' lni che neto' bene' Israel da' nzi' pascw. ⁵ Na' cate' gwña' Jesúsen' ble'ede' bene' zan ba zjanao' le' na' gože' Felipen':

—ĤGaxe si'cho da' yesagw yogo' bene' quinga?

⁶ Gwne' ca' yešque bi na Felipen', le Jesúsen' nezcезде' naquen' gone'. ⁷ Na' Felipen' gože'ne':

—Chop gayoa denario yetextilen' bi gaquen yesyechele to toe' ne late' güejen.

⁸ Na' yeto ben' naque' Jesúsen' txen le Andrés na' naque' bene' biše' Simón Pedro. Na' Andrésen' gože' Jesúsen':

⁹ —Nga zoa to bi' byo dao' na' de gayo' yetextil de cebada chebe' na' yechope beļ ya'a. Perw ĥbi de gon da' quinga? le bene' zanna' že' nga.

¹⁰ Nach Jesúsen' gože' bene' ca' zjanaque' le' txen:

—Le ye' yogo'lóle' yesebi'e.

Dechgua yixye latjen', na' gosebe' bene' ca' lo yixyena', ca do gayo' mil bene' byo, bi cuent no'ole len bidao'. ¹¹ Nach gwxi' Jesúsén' yetextil ca', na' beyož be'e yela' choxc̄len che Diosen' bnežjuen' bene' ca' zjanaque' le' txen cont goseyisen' len bene' ca' zjachi' na'. Na' lecz ca' bene' len bel ya'a ca'. Na' goso'e to toe' con ca'te'te' gosac̄laže' gosagüe'. ¹² Na' beyož gosagüe' ca'te'te' goseljde', Jesúsén' gože' bene' ca' zjanaque' le' txen:

—Le yotobe da' ca' bega'an̄ late' güeje cont bibi cuiayi'.

¹³ Nach bosyotobe' da' bixjw ca' dan' besyega'an̄ lao gayo' yetextil ca' de cebad, na' goquen šižinw žome. ¹⁴ Cate' bene' ca' besele'ede' yela' guac dan' benen' nach gosene':

—Da' li bengan' choe' xtiža' Dios na' naque' ben' ba gwlezcho seła' Diosen' yežlio nga.

¹⁵ Na' cate' Jesúsén' goebe'ede' ba zoa yeseche'exoxje' le' cont yesone' le' rey chegaque', nach gozze'e gozeje' ya'adaon' toze'.

Jesúsén' gwze'e lo nisdaon'
(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

¹⁶ Cate' ba gwxin, bene' ca' zjanaque' Jesúsén' txen jaya'aque' cho'a nisdaon'. ¹⁷ Na' besyeyo'e to lo' barcw zjaya'aque' ciuda Capernaum. Ba gol̄ na' Jesúsén' biña' yežine'. ¹⁸ Na' chas chata' chac nisdaon' le chechjchgua be'. ¹⁹ Ba goc sša zjaya'aque' len barcon' lo nisdaon' cate' besele'ede' ba zjayda Jesúsén' cheze'e lo nisen' gała'ze gan' zej barcon'. Na' besežebe'. ²⁰ Na' gože' legaque':

—Nedan', bi žeble.

21 Nach chesyebede' besyegüe'ene' lo' barcon'. Na' la' besyežintie' ga nac yo biž cho'a nisdaon' gan' zjaya'aquen'.

Bene' zan chesyeyiljue' Jesúsen'

22 Na' beteyo bene' zan bene' ca' besyega'an yešla'a cho'a nisdaon' gosache'ede' nono Jesúsen' nla' na' gosache'ede' bibi barcw yoble gota'ch san toga dan' besyeyo'o bene' ca' zjanaque' Jesúsen' txen, na' zjanезде' Jesúsen' bi beyo'e len legaque' lo' barcon'. 23 Nach besežin barcw da' za'ac ciuda Tiberias gala'ze gan' gosagüe' yetextilen' caten' beyož be' Xancho Jesúsen' yela' choxclen che Diosen'. 24 Na' cate' gota'bia' nono Jesúsen' bežel gan' nite'na' nach besyeyo'e lo' barcw ca' ja'aque' Capernaum cont besyeyiljue' Jesúsen' do na'.

Yela' guagw da' chnežjon bene' yela' mban toli tocanē

25 Na' cate' bene' zan ca' besyeželde' Jesúsen' yešla'ale nisdaon' nach gose'e le':

—Maestrw, ¿batca' bla'o nga?

26 Na' Jesúsen' gože' legaque':

—Chnia' le'e to da' zejen, cheyiljwle neda' neče dan' gwdagwle ca beljele na'zen', gague neče chejle'le chia' lagüe ba ble'ele yela' guac ca' ba benan'. 27 Bi cheyala' cuecyichjle gata' da' ye'ej gagwle da' chbiayi', san cuecyichjle gata' da' gon yela' mban chele toli tocanē. Diosen' gwsele' neda' golja' benač na' neda' gona' to da' ye'ej gagwle cont gata' yela' mban chele toli tocanē. Na' Xa' Diosen' ba blo'e naca' ben' ba gwsele'.

28 Na' gose'ene':

—¿Bi cheya_{la}' gonto', cont yebe Diosen' neto'?

²⁹ Na' gož Jesúsen' lega_{que}':

—Da' nga gon_{le} cont yebe Diosen' le'e, šejnilaže'le neda' naca' ben' gwsel_{en}'.

³⁰ Na' gose'e Jesúsen':

—¿Bi yel_a' guac gono' še ca' cont le'eto' na' šejnilaže'to' le'? ¿Bi gono'? ³¹ Da' xozxta'ocho ca' gosagüe' yel_a' guagw da' nzi' maná šlac gosenite' latje dašen', na' nyoj Xtiža' Diosen' čhegaquen', žan: "Yel_a' guagw da' za' yaban' be'e lega_{que}' gosagüe'."

³²⁻³³ Nach Jesúsen' gože' lega_{que}':

—Chnia' le'e to da' zejen, gague da' Moisésen' bnežjue' da' xozxta'ocho ca' yel_a' guagon', san X_a' Diosen' bnežjuen' lega_{que}'. Na' bi n_acho len_{na}' zan' yaba gan' zoe'na', san de to yel_a' guagw da' ba gwsel_a' Diosen' n_a'a da' za' yaban' na' betjen yežlion', na' chnežjon yel_a' mban čhe note'teze be_{ne}' chesagw len.

³⁴ Nach be_{ne}' ca' gose'e le':

—Be_{ne}', be_nšca neto' yel_a' guagon' žo' ca' gagw-ton' yogo' ža.

³⁵ Nach Jesúsen' gože' lega_{que}':

—Neda' naca' yel_a' guagw da' chnežjon be_{ne}' yel_a' mban to_{li} toca_{ne}. Note'teze be_{ne}' yosozenag čhia' na' yesejnilaže' neda', guata' da' chyažje yichjlažda'oga_{que}' to_{li} toca_{ne}. ³⁶ Na' ba gwnicza' le'e, la'czla' ba ble'ele neda' bi chejnilaže'le neda'. ³⁷ Yogo' be_{ne}' chbej X_an' cont yesaque' neda' txen, chžin ža chesejnilaže' neda'. Na' note'teze be_{ne}' chaclaže' šejnilaže' neda', bi gwsia'ne' ca'ale, san gaclena'ne' cont šejnilaže'nda'. ³⁸ Neda' za'a yaba na' betja' yežlion' gague cont gona' da' žan čhia' san

cont gona' can' chaclaže' Xan' ben' gwseła' neda'.
³⁹ Len' chaclaže' bi gua'a latje cuiayi' ne toze beņe'
 ba gwleje' cont yesaque' neda' txen. Nach cate' žin
 ža te che yežlion' cana' yosbangaca'ne' ladjo beņe'
 guat še ba gosate'. ⁴⁰ Xan' chaclaže' yogo'lol beņe'
 yesejni'ide' non' naca' na' yesejnilaže' neda' cont
 gwnežjue' legaque' yela' mban toli tocaņe, na' neda'
 yosbana' legaque' ladjo beņe' guaten' še ba gosate'
 cate' žin ža te che yežlion'.

⁴¹ Na' zan beņe' Israel gualaž cheto' legacze' be-
 sežeše' che dan' gwna Jesúsen': "Neda' naca' yela'
 guagw da' za' yaba." ⁴² Gosene':

—¿Gague bengan' Jesús xi'in José? Nombia'cho
 xaxna' benga. ¿Bi dižan' cho'e že' ze'e yaba betje'
 yežlio?

⁴³ Nach Jesúsen' gože' legaque':

—Bich žešele chia'. ⁴⁴ Nono gac yesejnilaže'
 neda' še Xan' ben' gwsele' neda' bi gaclene' legaque'
 yesejnilaže', na' cate' žin ža te che yežlion' yos-
 bana' legaque' še ba gosate'. ⁴⁵ Le'e gan' bosozoj
 beņe' ca' goseyixjue'ede' xtiža' Diosen' cani' žan:
 "Yogüe' Diosen' gwsed gwlo'ede' legaque'." Na'
 yogo' no yeseneze can' ža Xan' na' yosozenague'
 cont yesone' can' že'na', lecz yesejnilaže' neda'.

⁴⁶ 'Bi nacho zoa beņe' ba ble'ede' Xan'. Toza'
 neda' ba ble'eda'ne', le za'a gan' zoen'. ⁴⁷ Chnia'
 le'e to da' zejen, beņe' chesejnilaže' neda', de yela'
 mban chegaque' toli tocaņe. ⁴⁸ Neda' naca' yela'
 guagw da' chnežjon yela' mban toli tocaņe che
 beņachen'. ⁴⁹ Da' xozxta'ocho ca' gosagüe' yela'
 guagw da' nzi' maná šlac gosenite' latje dašen', na'
 bia'cze gosat yogüe'. ⁵⁰ Neda' cho'a diža' che to yela'

guagw da' za' yaban' na' bene' chagw len bi gate'.
⁵¹ Neda' naca' yela' guagw dan' za' yaban' dan' nsa'
 yela' mban toli tocanē. Bene' šejnilaže' neda', bane'
 toli tocanē. Na' yela' guagw da' chnežjua' cont gata'
 yela' mban che benachen' naquen cuerp chia'.

⁵² Nach bene' Israel gualaž cheto' ca' legacze'
 besežeše', gosene' che':

—¿Nacxe gone' gone' cuerp chen' gagwchon?

⁵³ Jesúsēn' gože' legaque':

—Chnia' le'e to da' zejen, Diosen' gwsele' neda'
 golja' benach, na' še bi chagwle cuerp chian' na'
 še bi che'eje xchenan', bi de yela' mban chele
 toli tocanē. ⁵⁴ Bene' chesagw cuerp chian' na'
 chese'eje' xchenan' de yela' mban chegaque' toli
 tocanē, na' še ba gosate', cate' te che yežlion' yos-
 bana' legaque' ladjo bene' guat ca'. ⁵⁵ Le cuerp
 chian' naquen dogualje yela' guagw, na' xchenan'
 naquen dogualje da' ye'eje. ⁵⁶ Bene' ca' chesagw
 cuerp chia' na' chese'eje' xchenan' de yela' mban
 chegaque' toli tocanē, na' zjanaque' txen len neda'
 na' neda' naca' txen len legaque'. ⁵⁷ Xa' Diosen'
 gwsele' neda' na' de yela' mban chia' da' naca'
 toze len le'. Na' ca'cze gac len bene' yesagw cuerp
 chian', yesenite' toli tocanē dan' zjanaque' txen
 len neda'. ⁵⁸ Cuerp chian' naquen yela' guagw
 da' za' yaba. Na' len bi naquen ca da' gosagw da'
 xoxxta'ocho ca' latje dašen', le bene' gosagw len
 bia'cze gosate'. Na' bene' chesagw yela' guagw
 dan' žia' ca', yesenite' toli tocanē.

⁵⁹ Jesúsēn' bsed blo'ede' da' ca' lo' yodao' che
 bene' Israel gualaž cheto' ca' da' zoa Capernaum.

Xtiža' Jesúsen' chnežjon yela' mban toli tocanē che bene' chosozenag chen

⁶⁰ Na' zan bene' ca' zjanao' Jesúsen', cate' gosende' da'na' chzejni'ide' legaue', gosene':

—Zdebechgua naquen goncho dan' chzejni'iden'. ¿Noxen' gac gon can' žen'?

⁶¹ Gocbe'e Jesúsen' chesenie' che' dan' bzejni'ide' legaue' da' ca', na' gozne':

—¿Bi chazlaže'le can' ba gwnian'? ⁶² ¿Nacxe nale cate' le'ele neda' yeyepa' gan' gwzoo' cana'? neda' naca' ben' gwsela' Diosen' golja' beñach. ⁶³ Spiritw chian' chnežjon beñachen' yela' mban, na' cuerp chian' bi gac gonen ca'. Diža' dan' bach bia' len le'e zjazacan' len yichjlažda'olen' cont banle toli tocanē še šejle'le chen. ⁶⁴ Perw ñe' nita' balle bi chejle'le.

Jesúsen' gwne' ca' le gocbe'ede' cate' gosezolao bene' ca' gosedalene' le' noe' bi chesejle'e che' na' noe' gwdie'ne' lo na' bene' ca' chesegue'ede' le'.

⁶⁵ Na' gozna' Jesúsen':

—Chac can' ba gwnian', nono gac šejnilaže' neda' še bi gaclen Xa' Diosen' le' cont šejnilaže'nda'.

⁶⁶ Beyož bzejni'i Jesúsen' legaue' da' ca', zan bene' ca' ba chosozenag xtižen' gosebejyichje' bich bosozenaguen'. ⁶⁷ Nach Jesúsen' gože' šižinw bene' ca' gwleje' cont gosaque' le' txen:

—¿Len le'e chaclaže'le yeyejle'?

⁶⁸ Na' gož Simón Pedron' le':

—Xanto', noch no zaca' gwzenagto' xtižen'. Tozo' le' cho'o diža' da' chnežjon yela' mban che bene' chzenague' chen. ⁶⁹ Neto' chejnilaže'to' le' na' ñezeto' naco' Cristo ben' gwlej Diosen' cont

nabi'o, na' naco' dogualje Xi'in Dios, Dios ben' zoa toli tocañe.

⁷⁰ Na' Jesúsen' gože' legaque':

—Ba gwleja' le'e šižinwle cont zoale len neda' na' nezda' tole chzenagle che gwxiyen'.

⁷¹ Gwne' ca' che Judas Iscariote ben' naque' xi'in to bene' le' Simón, le gwnezde' Judasen' ba naquen gwdie' le' lo na' bene' ca' chesegue'e le', na' Judasen' naque' to bene' šižinw ca'.

7

Bene' biše' Jesúsen' bi gosejnilaže' le'

¹ Gwde na' Jesúsen' gwdacze' bsed blo'ede' ben' že' distritw Galilean'. Bich goclaže' šejche' Judean', le bene' gwnabia' che nación Israel cheton' že' na' cheseyiljue' nacle yesone' yesote'ne'. ² Na' ba zoa gała' lni che neto' bene' Israel da' nzi' Lni che Ranšw Yix. ³ Na' bene' biše' Jesúsen' gose'ene':

—Bitw yega'ano' nga. San gwyej Judean' cont bene' ca' chosozenag chio' yesele'ede' yela' guac dan' chonon'. ⁴ Note'teze bene' še chaclaže' yesacbe'e bene' naque' to bene' zaca', bi gone' yela' guac bagaše'ze. Še da' li chono' yela' guac, ben cont yesele'e yogo'lol bene' can' chonon'.

⁵ Bene' biše' Jesúsen' gose'ene' ca', le ne legaque' bi gosejnilaže'ne'. ⁶ Nach gož Jesúsen' legaque':

—Biña' žin ža ša'a, san le'e guac šja'acle bate'teze. ⁷ Bene' ca' bi zjanombi'e Diosen' bi gac yesegue'ede' le'e, san chesegue'ede' neda', le chzejni'ida'ne' chesone' da' xinj. ⁸ Le šja'ac lnin'. Neda' bi sa'a na'a, le biña' žin ža chia'.

⁹ Beyož gože' legaque' ca' bega'ane' Galilean' yeto chop ža.

Jesúsen' gweje' Jerusalén gan' yo'o lnin'

¹⁰ Nach gwde gosa'ac bene' biše' ca' zja'aque' lnin' gwza' Jesúsen' len bene' ca' zjanaque' le' txen zja'aque' lnin', perw bi ja'aque' can' nla'ze san bagaše'ze. ¹¹ Na' bene' gwnabia' che nación Israel cheton' že' Jerusalénna' besyeyiljue' le' lo lnin', chesene':

—¿Ganxe bena'?

¹² Na' bene' ca' zjandop zjanžag lo lnin' šižize gosoe diža' che Jesúsen', na' gague toze ca gosene'. Bale' gosene': “Naque' bene' güen”, na' bale' gosene': “Bi naque', chonlede' bene'.”

¹³ Na' gosoe diža' šižize che Jesúsen', le yogo'ze bene' chesežebe' bi yesone bene' gwnabia' ca' legaque' še yesache'ede' cheso'e diža' güen che Jesúsen'.

¹⁴ Na' do gašje zej lnin' cate' gweje' Jesúsen' gan' zoa yodao' blao che neto' bene' Israel na' gwzolao chsed chlo'ede'. ¹⁵ Na' besyebane bene' gwnabia' ca', gosene':

—¿Nacxečen' da' zan neze bengas? le gague bi nsenen'.

¹⁶ Na' Jesúsen' gože' legaque':

—Dan' chsed chlo'edan' bi naquen xbab checza', san naquen xbab che bene' gwsela' neda'. ¹⁷ Note'tez bene' chesaclačže' yesone' can' chazlačže' Dios ben' gwsela' nedan', guache'ede' še dan' chsed chlo'edan' zan' che Dios o še naquen da' chaljlačže'za'. ¹⁸ Cate' to bene' chsed chlo'ede' xbab checze', cheyiljue' nacle gone' cont gacxene'. San

cate' to bene' chaclaže' gacxen bene' gwsela' le',
nezecho xtižen' naquen da' li na' bi chziye'e.

¹⁹ Da' Moisésen' bene' le'e ley dan' nsedlen' perw
ne tole bi chonle can' žanna'. ¿Bixchen' cheyiljwle
nacle gonle gotlenda'?

²⁰ Bene' ca' že'na' gose'ene':

—Yo'o da' xigüen', nan' chol chñenošo'. ¿No cha-
claže' got le'?

²¹ Jesús en' gože' legaque':

—Toz yela' guac da' bena' ža che Dios cate'
bi de lsens gon chio' bene' Israel žin, na' yogo'le
chebanele. ²² Da' Moisésen' bene' mandadw soa-
cho señw dan' že' circuncisión (la'czla' bi gwzolao
señon' len le' san len da' xoxxta'ocho ca' bene'
gwnita' cani'te), na' da'nan' chzoale bi' byo dao'
ca' señwna' ža che Dios. ²³ Can' naquen, la'czla'
še naquen ža che Dios, chzoale no bi' byo dao'
señw cate' chaquebe' xono' ža cont chonle can'
ža ley dan' bzoj Moisésen', na' ¿bixchen' chža'ale
neda' dan' ba beyona' to bene' güe' ža che Diosen'?

²⁴ Bi cheyala' yosbaga'le bene' che da' chle'ele
chone', le bi nezele še chazlaže' Diosen' can' chone',
san le nabyane' cont nezele bi ža Diosen', nachen'
gacbe'ele non' cheyala' yosbaga'le.

Jesús en' gwne' ze'e gan' zoa Diosen'

²⁵ Nach to chope bene' Jerusalén ca' gosene':

—¿Gague benga ben' chesyeyiljue' cont
yesote'ne'? ²⁶ Le na' can' cho'e dižan' lao yogo'
bene' na' bibi chese'e le'. ¿Gague ba cheson bene'
gwnabia' checho xbab le' naque' Cristo ben'
chbezcho yedenabia'? ²⁷ Perw nezecho ga bene'

benga, na' cate' yid Criston' nono yeseneze ga bene' le'.

²⁸ Jesúsen' chsed chlo'ede' chalšil che yodao' blao cate' gosene' ca'. Nach gwne' zižje gože' legaque':

—Chaquele nombia'le neda' na' chaquele nezele ga bene' neda'. Perw gague con za'a to gualaza'. Da' li zoa bene' gwsele' neda', na' le'e bi nombia'ne'. ²⁹ Neda' nombi'ane', le za'a gan' zoen' na' le' gwsele' neda'.

³⁰ Na' da' gwne' ca' bał bene' gosacłaže'chgüe' yesezene' le', perw nono gwzen le' da' biña' žin ža gague' lo na'gaquen'. ³¹ Na' bene' zan gosejle'e Jesúsen' naque' bene' gwsela' Dios, na' gosene':

—Cate' yid Criston' ¿gonche' yela' guac da' zaca'ch ca da' chon benga?

Bene' chesape' yodao' blaon' ja'aque' cont šjasexene' Jesúsen'

³² Bene' fariseo ca' gosende' diža' cheso'e bene' ca' che Jesúsen'. Da'nan' bosoxi'e len bene' ca' zjanac bꝛoz gwnabia' che nación Israel cheton' na' gosesele' bene' chesape' yodao' blaon' cont šjasexene' Jesúsen'. ³³ Nach Jesúsen' bsd blo'echde' bene' ca' že'na', gwne':

—Soacha' yeto tiemp dao' len le'e nach yeya'a gan' zoa ben' gwsela' neda'. ³⁴ Na' yeyiljwle neda' na' bi yeželele neda', le gan' soan' bi gac yidle.

³⁵ Nach bene' gwnabia' che nación Israel cheton' gose' lježe':

—¿Gan' chacde' yeyeje' ga bi yeželechone'? ¿Yeyeje' gan' zjanaslas bene' gualaż checho ladjo bene' griego ca' na' gwsed gwlo'ede' legaque'? ³⁶ ¿Bi

zejen dan' gwnen': "Yeyiljwle neda' na' bi yeželele neda' na' gan' soan' bi gac yidle"?

Jesúsen' be'e diža' che Spiritw che Diosen'

³⁷ Ža cate' zelao chesone' lnin' naquen ža xench, na' Jesúsen' zeche' chsed chlo'ede' na' gwne' zižje, gwne':

—Note'tezle še lo' yichjlažda'olen' nacle ca bene' chbillaže', cheyała' šejnilaže'le neda' na' goṇa' le'e yela' mban toli tocaṇe, na' lenna' gaquen lo' yichjlažda'olen' ca to nis da' gwbat cheyo'ojen cont bich gacle ca to bene' chbillaže'. ³⁸ Le'e chejni-laže'le neda', gac chele can' ža Xtiža' Diosen' da' nyojen, to da' güen juisyw gac lo' yichjlažda'olen' cont gacle ca to yežlio ga chaldi nis, gan' de zan yegw da' cheseyilen len.

³⁹ Na' dan' gwna Jesúsen' ca' be'e diža' che Spiritw che Diosen' da' yedesoan lo' yichjlaždao' note'tezcho chejni-laže'chone'. Na' caten' gwne' ca' Spiriton' biṇa' yedesoan lo' yichjlaždao' bene', le biṇa' gac yogo' da' cheyała' gac cont gacbia' Jesúsen' naque' bene' zaca' juisyw.

Gosaque' chople neche Jesúsen'

⁴⁰ Bene' ca' chosozenag xtiža' Jesúsen' bale' gosene':

—Da' li benga naque' ben' choe' xtiža' Diosen' ben' naquen yide'.

⁴¹ Na' yebale' gosene':

—Benga Criston' ben' naquen yedenabia'.

Perw yebale' gosene':

—¿Bixe nacho bene' Galilea ba gwlej Diosen' cont yedenabi'e chio'? ⁴² Xtiža' Diosen' da' nyojen žan Criston' ben' yedenabi'e choje' lo diaža che da'

rey David na' gaque' bene' Belén gan' nac laž da' David.

⁴³ Can' goc bene' ca' gosaque' chople neche Jesúsen'. ⁴⁴ Na' bale' gosaclačže' yesezene'ne', perw nono gwzen le'.

Bene' gwnabia' che nación Israelen' bi gosejle' che Jesúsen'

⁴⁵ Na' bene' chesape' yodao' blaon' jaya'aque' gan' nita' b̄xoz gwnabia' ca' len bene' fariseo ca', le bene' can' gosesele' legaque' cont yesezene' Jesúsen'. Na' bene' ca' gose'e legaque':

—¿Bixchen' bi n̄che'elne'?

⁴⁶ Na' bene' chesape' yodao' blaon' gose'ene':

—Bina' yeneto' bene' cho'e diža' güen ca dan' choe' bena'.

⁴⁷ Nach bene' fariseon' gose'e legaque':

—¿Lente le'e ba gwxiye'e? ⁴⁸ Ne toz neto' nacto' bene' fariseo bina' šejle'to' xtižen' na' n̄eca bene' gwnabia' chechon', ne toze' bina' šejle'e xtižen'.

⁴⁹ Perw bene' quinga že' nga bi zjanombi'e ley dan' bzoj da' Moisésen' na' ba zjambiaye'e, da'nan' chesejle'e xtižen'.

⁵⁰ Na' Nicodemo ben' gwyej lao Ješusen' šeže'le naque' txen len bene' gwnabia' ca'. Na' Nicodemon' gože' legaque':

⁵¹ —Ley chechon' bi choen' latje choglaochō che to bene' ba ben da' mal še bina' güe'e diža' naquen' goc na' še bina' nezecho bi dan' bene'.

⁵² Nach yezica'chle bene' gwnabia' ca' gose'e le':

—¿Leno' le' ba beyaco' bene' Galilea? Bsed Xtiža' Diosen' da' nyojen na' nezdō' ne to bene' choe' xtiža' Diosen' ca' na' choje' Galilean'.

53 Nach besyeya'ac to toe' jaya'ac ližgaque'.

8

No'olen' besyedole'de' len xtoe'

¹ Na' Jesúsen' gwyeje' ya'a da' nzi' Ya'a Olivos.

² Na' beteyo cate' gwyeni' gwyeje' yodao' blaon' da' yoble na' yogo' be_{ne}' ca' že' na' gosebigue' lagüen' na' gwchi'e na' gwzologüe' chsed chlo'ede' legaque'.

³ Nach be_{ne}' chososed chosolo'e ley dan' bzoj da' Moisésen' na' be_{ne}' fariseo ca' jasesane' to no'ole be_{ne}' besyedole'de' len xtoe'. Na' bosozeche' le' gachol be_{ne}' ca' chosozenag che Jesúsen'. ⁴ Na' gose'e Jesúsen':

—Maestrw, no'ole nga ba bedole'to' delene' xtoe'. ⁵ Na' ley chechon' da' bzoj Moisésen' žan cheyala' gotcho no'ol ca' cheson ca' gwchelchone' yej. Na' žbi žo' le'? žbix cheyala' gonechone'?

⁶ Gose'e Jesúsen' ca' da' gosaclaže' yesebeje' le' diža' da' yosochine' yesagüe' xya che'. Na' Jesúsen' con bcheque' bzoje' lo yon' len xbene'. ⁷ Na' be_{ne}' ca' gosone' byen gosenabchde' le' bi že'. Nach Jesúsen' bebe'sagüe' na' gože' legaque':

—Guaque con note'tezle bi de xto_{la}'le solaole gwchellene' yejen'.

⁸ Nach bcheque' da' yoble bzojche' lo yon'.

⁹ Na' be_{ne}' ca' zjanche' no'olen' cate' gosende' can' gož Jesúsen' legaque', zjanезде' lecze ba zjanon-cze' da' xinj, nach tgüje tgüje' besyechoje' gwzolaotequen' len be_{ne}' golech na' bžinten len be_{ne}' xcuide'ch, nach bega'an yetoze no'olen' len Jesúsen' gan' že' be_{ne}' ca' chsed chlo'ede'. ¹⁰ Nach

Jesúsen' bebe'šagüe' da' yoble na' ble'ede' noch no beñe' ca' zjanla' na' gože' no'olen':

—No'ole, ¿ganxe beñe' ca' chosocuiš le'? ¿Ne toe' bi beñ le' castigw?

¹¹ Na' no'olen' gože'ne':

—Ne toe', beñe'.

Na' Jesúsen' gože'ne':

—Ne neda' bi goña' le' castigw. Beyej na' bich gono' da' malen'.

Jesúsen' nse'e be'ni' che yichjlaždao' beñach

¹² Jesúsen' gozo'e diža' da' yoble chzejni'ide' beñe' ca' že' na', gwne':

—Neda' nsa'a be'ni' che yichjlaždao' beñachen'. Beñe' zjanaque' neda' txen bich zjanaque' ca beñe' yichjlaždao' lchol beñe' cheson da' xinj, san lo' yichjlažda'ogaque' naquen ca to da' yo'o be'ni'. Da'nan' ba de yela' mban chegaque' toli tocañe.

¹³ Nach beñe' fariseo ca' gose'e Jesúsen':

—Cho'o diža' che cuino' naco' beñe' zaca', na' da'nan' bi naquen to da' yesejle' beñe'.

¹⁴ Na' gož Jesúsen' legaque':

—La'czla' cho'a diža' che cuina', xtižan' naquen da' li. Neda' nezda' gan' gwza'a na' gan' yeya'a, perw le'e bi nezele gan' za'a na' gan' yeya'a. ¹⁵ Le'e chosbaga'le neda' con can' chon beñachen' xbab, san neda' nono chosbaga' bi da' yosbaga'. ¹⁶ Perw na' šaca' bi da' yosbaga' beñe', gonan' ca cheyała', le bibi de da' chona' to gualaza', san chona' dan' ža Xan' ben' gwseła' neda'. ¹⁷ Ley chechon' dan' chsedlen' žan cheyała' šejle'cho cate' chedił diža' da' chesoe' chope testigw. ¹⁸ Na' nac chopto' choe'to'

xtiža': neda' cho'a diža' che cuina' na' Xan' ben' gwsela' neda' lecze cho'e diža' chia'.

¹⁹ Na' gose'ene':

—¿Gaxe zoa xaon'?

Na' gwna Jesús'en':

—Ne neda' ne Xan' bi nombia'le. Šaca' nombia'le neda' lecze nombia'le Xan'.

²⁰ Diža' ca' bsd blo'e Jesús'en' cate' ze' gala'ze gan' chesegüe'e mechw lo' yodao' blao che neto' bene' Israel. Na' nono gwzen le', le bina' žin ža gaque' lo na' bene' chesegue'ede' le'.

Jesús'en' gože' legaque' bi gac šjaya'aque' gan' yeyejen'

²¹ Nach Jesús'en' gože' legaque':

—Neda' yeya'a, na' yeyiljwle neda' perw bi gac yeyeje gan' yeya'an, le bina' yetinjele xtoła'len' cate' žin ža gatle.

²² Na' da' gwne' ca' bene' gwnabia' che nación Israel cheton' gosene':

—¿Yeyot cuinen' že' gan' yeyejen' bi gac šejcho?

²³ Nach Jesús'en' gože' legaque':

—Le'e nacle bene' che yežlio nga na' chzenagle che dan' chnabia' yežlion', san neda' za'a yaba na' bi chzenaga' che dan' chnabia' yežlion'. ²⁴ Da'nan' gwnia' bina' yetinjele xtoła'len' cate' žin ža gatle. Le še bi šejle'le neda' naca' doxen can' gwnian', gatle bina' yetinjele xtoła'len'.

²⁵ Nach gose'e Jesús'en':

—¿Nox naco' le'?

Na' gož Jesús'en' legaque':

—Zan ni'a ba gwnia' le'e non' naca'. ²⁶ Ne' dech da' zan da' nia' cont gwzejni'ida' le'e nable doła'.

Perw bene' gwsela' neda' nezde' yogo'lol na' cho'e diža' li, na' neda' choe'lena' beṇaḇchen' diža' da' ba benda' gwne'.

²⁷ Beṇe' gwnabia' ca' bi gosejni'ide' choe'lene' legaque' diža' che Xe' Diosen'. ²⁸ Nach Jesúsen' gože' legaque':

—Cate' ba gwde gwłisle neda' to le'e yag, neda' naca' bene' gwsela' Diosen' golja' beṇaḇ, cana'ch gacbe'ele le naca' ben' ba gwnia' le'e, na' gacbe'ele bibi chona' to gualaza', san con da' bzejni'i Xan' neda', lenṇa' žia'. ²⁹ Xan' ben' gwsele' neda' zoacze' len neda'. Na' bi chbejyichje'nda', le bate'teze chona' da' chazlaže'.

³⁰ Na' šlac Jesúsen' choe'lene' bene' ca' dižan' nach beṇe' zan gosezolao chesejnilaže' le'.

Beṇe' ca' chnabia' da' malen' yichjlažda'ogaquen'

³¹ Nach Jesúsen' gože' beṇe' gualaž cheto' ca' baḇ gosezolagüe' chesejnilaže'ne':

—Še soaczle gonle can' ba gwnian', gwlo'en da' li nacle txen len neda'. ³² Na' še soaczle gonle can' ba gwnian', nachen' šejni'ile diža' li ḇhian' na' gaclenen le'e cont yechojle lo na' da' chnabia' le'e.

³³ Baḷ beṇe' ca' gose'e Jesúsen':

—Neto' nacto' diaža che da' Abrahanna' na' nono na' soa beṇe' nabia' neto'. ¿Bixḇchen' žo' yechojto' lo na' da' chnabia' neto'?

³⁴ Na' gož Jesúsen' legaque':

—Chnia' le'e to da' zejen, yogo' bene' cheson da' xinj zjanaque' lo na' da' mal da' chnabian' legaque'. ³⁵ Beṇe' zoa liž xan xšine' bi naque' xi'in ben' gan' chone' žinṇa', san šlož güejze zoe' txen len legaque' len bi da' chesone'. San beṇe' golje' txen

len le', bate'teze zoe' len leaque'. ³⁶ Neda' naca' dogualje Xi'in Dios na' guac gona' cont da' malen' bich nabi'an yichjlažda'olen' na' yechojle lo ne'en na' bich gaquen ca xanle. ³⁷ Nezda' nacle diaža che da' Abrahanna', perw bia'cze cheyljwlaže'le nac gonle cont gotle neda'. Na' chonle ca' da' bi chzenagle xtižan'. ³⁸ Neda' cho'a diža' che da' ca' ba ble'eda' cate' zoa' cuit Xan', na' le'e lecze chonle da' ba benele gwna xalen'.

³⁹ Nach bene' ca' gose'e Jesúsen':

—¿Bixchen' žo' ca'? Neto' nacto' diaža che da' Abraham.

Na' gož Jesúsen' leaque':

—Šaca' nacle dogualje diaža che da' Abraham, gonle can' ben da' Abrahanna' šaca'. ⁴⁰ La'czla' ba bzejni'ida' le'e diža' li da' benda' gwna Diosen', bia'cze cheyljwlaže'le nac gonle gotle neda'. Da' Abrahanna' bi bene' can' chonlen'. ⁴¹ Toz can' chonle len xalen'.

Nach bene' ca' gose'e le':

—Toz Diosen' naque' Xato' na' bi chzenagto' che nochle bene'.

⁴² Jesúsen' gože' leaque':

—Šaca' Diosen' naque' xale gaquele neda', le neda' gwza'a gan' zoa Diosen'. Bi za'a nga to gualaza', Diosen' gwsele' neda'. ⁴³ ¿Bixchen' bi chejni'ile dan' chnia' le'e? Nezda' bi chejni'ile dan' bi chaclaže'le gwzenagle chia'. ⁴⁴ Satanás dan' chn-
abia' da' xigüe' ca' naquen xale, nachen' chebele chonle can' chnalažen'na'. Len ba naquen güet bene' cate' gwxete yežlion'. Na' bi chzenaguen che diža' li, le diža' li bi yo'on lo' yichjlažda'ogüen. Cate' chnen diža' güenlaže' chnen con can' nac cuinen,

le naquen güenlaže' na' yogo' diža' güenlažen' zan' len len. ⁴⁵ Na' neda', da' cho'a diža' li, bi chejle'le chia'. ⁴⁶ Bibi da' mal nona' na' da'nan' ne tole bi gac gwlo'ele še bi da' mal ba bena'. Neda' zoateza' cho'a diža' li, ¿bixchen' bi chejle'le chia'? ⁴⁷ Beñe' ca' chon Diosen' legaque' cuent ca xi'ine' chosozenague' xtižen'. Na' le'e bi chzenagle chen' da' bi nacle xi'ine'.

Ba zoacze Criston' cate' golje da' Abraham

⁴⁸ Nach beñe' gwnabia' che nación Israel cheton' gose'e Jesúsen':

—Can' ba gwnaczto' nacbia'cze naco' txen len beñe' Samaria ca' na' yo'o to da' xigüe' lo' yichjlažda'oguoñ' chonen ga chol chñenošo'.

⁴⁹ Jesúsen' gože' legaque':

—Bi yo'o da' xigüen' lo' yichjlažda'ogua', san chonxena' Xan' na' le'e chñele chia'. ⁵⁰ Bi chy-iljua' no gonxen neda', perw zoa Xan' chaclaže' beñachen' yesonxene' neda' na' Xan' choglagüen' chele nable doła' da' chñele chia'. ⁵¹ Chnia' le'e to da' zejen, note'teze beñe' yosozenague' xtižan', guata'cze yela' mban che' toli tocañe.

⁵² Nach da' yoble beñe' gwnabia' ca' gose'e le':

—Nach beyož gwñezeto' yo'o to da' xigüe' lo' yichjlažda'oguoñ' chonen ga chol chñenošo'. Ba got da' xozxta'ocho Abrahanna', na' len beñe' ca' gosoe' xtiža' Diosen' cani' lecze ba gosate', na' chñenošo' žo' beñe' chosozenag xtižon' gata' yela' mban che' toli tocañe. ⁵³ ¿Chacdo' zaca'cho' ca da' xozxta'ocho Abrahanna' len beñe' ca' gosoe' xtiža' Dios beñe' ba gosat? ¿Noxen' chacdo' naco'?

⁵⁴ Gož Jesúsen' legaque':

—Šaca' chonxen cuina' bibi zejen, perw Xan' ben' žale naque' Dios ben' chejnilaže'le chonxene' neda'. ⁵⁵ Le'e bi nombia'ine', san neda' nombi'ane'. Šaca' nia' bi nombi'ane' gaca' bene' güenlaže' can' naclena'. Perw neda' nombi'ane' na' chzenaga' xtižen'. ⁵⁶ Da' Abrahanna' ben' žale nac xoxxta'ole bebechgüede' gwņezde' le'ede' ba za'a len beņachen' na' zoe' mbalaz ba ble'eden'.

⁵⁷ Na' gose' bene' blao che nación Israel cheton' le':

—Biņa' gacdo' šiyon iz. Chņenošo' žo' ba ble'edo' Abrahanna'.

⁵⁸ Jesúsen' gože' legaque':

—Chnia' le'e to da' zejen, ba zoacza' neda' cate' biņa' galje Abrahanna'.

⁵⁹ Nach gosenize' yej da' yosochele' le', perw Jesúsen' bcuaše' na' beze'e yodaon'. Neca gosache'ede' cate' bedie' ladjogaque'.

9

Jesúsen' bene' cont ble'e to bene' golje' nchole'

¹ Txen zej Jesúsen' len bene' ca' zjanaque' le' txen cate' besele'ede' to bene' byo golje' nchole'. ² Na' gose'e Jesúsen':

—Maestrw, ĩnon' nap doļa' golje benga nchole', še le' o še xaxņe'en?

³ Na' Jesúsen' gože' legaque':

—Benga golje' nchole' gague da' nape' doļa' na' gague da' zjanap xaxņe'en doļa', san golje' ca' cont le'ele can' chon Diosen'. ⁴ Cheyaļa' goncho xšin Dios ben' gwsela' neda' šlac ne' de latje. Gwžin ža

bich g_ala' gonchon. ⁵ Šlac ne' zoa' yežlion' chgua'a be'ni' lo' yichjlaždao' be_na_{ch}en'.

⁶ Beyož gwne' ca' gwcho'o_n xene' lo yon' na' bene' late' gona' len xene' na' gwdebe' gonan' yejlao be_ne' l_{ch}olen'. ⁷ Nach gože' ben':

—Gwyej jaydib yejlaguon' cho'a yel da' nzi' Yel Siloé.

(Na' Siloé zeje diža' Nse_la'.) Na' gwyeje' na' beyib yejlagüen' na' cate' beze'e zjayde' ba chle'ede'. ⁸ Na' be_ne' gualič che' na' nochle be_ne' ba besele'e le' yogo' ža cate' ne' n_{ch}olen' gosene':

—¿Gague bengan' ba ble'echo chbe' ch_nabe' carida?

⁹ Na' ba_le' gosene':

—Le bengan'.

Na' yeba_le' gosene':

—Bi nac le' san yeto be_ne' yoblen', perw toz ca naque' len benga.

Perw ben' beyaquen' gože' le_gaque':

—Nedan'.

¹⁰ Na' gose'ene':

—¿Nac goquen' gwzolao chle'edo'?

¹¹ Na' gože' le_gaque':

—To be_ne' le Jesús bene' late' gona' na' gwdeben' yejlaguan' na' gože'nda': “Gwyej cho'a yel da' nzi' Yel Siloé na' jaydiben'.” Na' gwya'a na' beyiban' na' gwzolao chle'eda'.

¹² Nach gose' be_ne' ca' le':

—¿Ga_nxe bena'?

Na' gože' le_gaque':

—Bi ne_zda'.

Be_ne' fariseo ca' gosenabyože' nac goquen' ba chle'ede'

13 Nach goseche'e ben' goc lcholen' gan' že' bene' fariseo ca'. 14 Nac to že che Dios caten' Jesusen' bene' gonan' dan' gwdebe' yejla'o bena' cont ble'ede' na' bi de lsens gon neto' bene' Israel žin že che Diosen'. 15 Na' bene' fariseo ca' lecze gosenabde' le' nac goquen' ba chle'ede'. Na' gože' legaque':

—Gwdebe' gona' yejlaguan' na' jaydiban' na' na'a ba chle'eda'.

16 Nach bal' bene' fariseo ca' gosene':

—Nezecho bi zoa Diosen' len bena' beyone' bene' lcholen', le chone' da' bi cheyala' gone' že che Diosen'.

Na' yebale' gosene':

—¿Nac gon to bene' güen da' xinj gone' yela' guac ca dan' ben benga?

Na' legacze' besechoje' chop cuen. 17 Na' da' yoble gose'e ben' golje' nchole':

—¿Bi žo' le' che ben' bene' cont chle'edo'?

Na' bena' gwne':

—Naque' to bene' choe' xtiža' Dios.

18 Na' bene' gwnabia' che nación Israel cheton' bi gosejle'e golje ben' nchole' na' na'a bač chle'ede'. Nach gosaxe' xaxne'ena'. 19 Na' gosenabde' legaque', gose'ene':

—¿Xi'inle benga ben' žale golje' nchole'? ¿Nacxe goquen' chle'ede' na'a?

20 Xaxne'ena' gose'e legaque':

—Nezeto' bengan' xi'into', na' nezeto' golje' nchole'. 21 Perw bi nezeto' nac goquen' ba chle'ede' na'a, na' neca nezeto' non' ben cont ba chle'ede'. Ba zejeczede' iz, le nabe cuine' cont güe'e diža' naquen' goc.

²² Xaxne'en gosene' ca' da' chesežebe' bene' gwnabia' ca', le bene' gwnabia' ca' ba gosechoglagüen' bi yosolebe' lo' yodaon' note'teze bene' güe'e diža' chejle'e Jesús'en' naque' Cristo ben' chesebeze' yedenabi'e. ²³ Da'nan' xaxne'en gosene': "Ba zeczedede', le nabe cuine'."

²⁴ Nach da' yoble gosaxe' ben' golje' nchole' na' gose'ene':

—Be' diža' li lao Diosen', le bi naquen can' gwnao' bache. Nezeto' ben' gwnao' beyon le' naque' bene' güen da' xinj.

²⁵ Na' ben' beyac yejlagüen' gwne':

—Bi nezda' še naque' bene' güen da' xinj o še bi naque'. Da' nezda', goca' bene' lchoł na' na'a ba chle'eda'.

²⁶ Na' da' yoble gose'e le':

—¿Bi bende' le? ¿Nac benen' chle'edo'?

²⁷ Na' gože' legaque':

—Ba gwnicza' le'e na' bi chzenagle. ¿Bixchen' chaclaže'le yenian' da' yoble? ¿Len le'e chaclaže'le gwzenagle che'?

²⁸ Nach gosezi'diže' le', gosene':

—Le' naco' txen len le', san neto' nacto' txen len da' Moisés. ²⁹ Nezeto' Diosen' be'lene' Moisés'en' diža', perw bengá bi nezeto' ga ze'e.

³⁰ Na' ben' golje' nchole' gože' legaque':

—¡Da' zaca' yebanecho, bi nezele ga za' bengá, na' bene' cont chle'eda'! ³¹ Nezecho Diosen' bi chzenague' che bene' cheson da' xinj, san chzenague' che note'tez bene' chejnilaže' le', bene' cheson can' chnalážen'. ³² Na' gwzolaoten cate' gwxe yežlion' biña' yenecho zoa bene' chac chone'

cont chle'e be_{ne}' golje' n_{cho}le'. 33 Šaca' bengan' bi ze'e gan' zoa Diosen' bibi gac gone'.

34 Be_{ne}' fariseo ca' beselocchgüe' na' gose'e le':

—Len' goljtio' naco' be_{ne}' mal juisyw, ¿chacdo' zaco' gwseddo' neto'?

Na' besyebeje' le' lo' yodaon'.

Be_{ne}' ca' zjan_{cho}lyichjlažda'ogaque'

35 Jesúsen' bende' diža' che ben' beyac yejlagüen' can' goc che' ba besyebeje'ne' lo' yodaon' nach jašague'ne' na' gože'ne':

—¿Chejnilažo' Xi'in Diosen' ben' gwselen'?

36 Na' gož ben' le':

—Be_{ne}', gwna neda' non', cont šejnilaža'ne'.

37 Jesúsen' gože'ne':

—Nedan' ben' ba ble'eczedo' na' nedan' choe'lena' le' diža'.

38 Nach bena' bzoa xibe' benxene' Jesúsen', gwne':

—Xana', chejnilaža' le'.

39 Nach Jesúsen' gwne':

—Za'a yežlio nga cont gata'bia' non' nap do_{la}' na' non' bi nap do_{la}'. Zedeyena' cont be_{ne}' ca' bi chesejni'i bich yesaque' ca be_{ne}' l_{cho}l, na' zedeyena' cont be_{ne}' ca' chesacde' chesejni'ide' yesaque' ca be_{ne}' l_{cho}l len yichjlažda'ogaquen'.

40 Nach ba_l be_{ne}' fariseo ca' nita' ga_{la}'ze caten' gwne' ca' na' gosende' xtižen', gose'e Jesúsen':

—¿Chacdo' len neto' nacto' ca be_{ne}' l_{cho}l?

41 Nach Jesúsen' gože' le_{ga}que':

—Šaca' nacle ca be_{ne}' l_{cho}l, bibi xto_{la}'le de, san žale chejni'ile, na' da'nan' naple do_{la}'.

10

Jempl che bene' güeye' xila' ca'

¹ Chnia' le'e to da' zejen, bene' bi cho'o lo' le'ej che xilan' gan' nac cho'a puerten' san chepe' ga yoble cont cho'e, benan' naque' bene' gwban. ² Ben' chsaljue' na' cho'e cho'a puerten', len' güeyoe' xilan'. ³ Na' ben' chap cho'a puert le'ej che xilan' chsaljue' puertan' cont cho'o ben' chyoeban'. Na' xila' ca' chosozenagba' xtiža' ben' chyoeban', le zjanombia'ba' ši'en cate' chaxe'ba' cho'e lagacba' cont chbeje'ba'. ⁴ Na' cate' ba gwleje' yogo'ba' lo' le'ejen', chbialagüe' laogacban', na' xila' che' ca' chesa'oba' le' da' zjanombia'ba' ši'en. ⁵ Bi chesa'oba' bene' yoble, san chosyoxonjba' dan' bi zjanombia'ba' ši'en.

⁶ Jesús'en' be'e diža' che bene' güeye' xila' ca' par bzejni'ide' bene' ca' že'na', perw bi gosejni'ide' bi zejen dan' gože' legaquen'.

Jesúsen' zaca'lebde' ca to bene' chyoe' xila' chen' binlo

⁷ Nach Jesús'en' bsed blo'echde' legaque' yeto, gwne':

—Chnia' le'e to da' zejen, nedan' naca' ca cho'a puert gan' cheso'o xila' ca' lo' le'ej chegacban'. ⁸ Yogo' nochle bene' ba goside' cate' za' yida' neda', bene' bosozejni'ide' diža' güenlaže', guac nacho zjanaque' bene' gwban. Perw bene' chesejnilaže' neda' bi chosozenague' xtiža' bene' ca'. ⁹ Neda' naca' ca cho'a puert che le'ej che xila' ca'. Na' note'tez bene' yesejnilaže' neda', gata' yela' mban chegaque' toli tocañe na' soacza' gaclena' legaque' bite'tez da' cheseyažjde'.

10 'Beñe' ca' žia' beñe' gwban chesaclaže' yesone' cont beñe' ca' žia' zjanaque' xila' chia' yesebejyichje' xtižan' na' yosozenague' che legaque'. Na' še yosozenague' che legaque', yesebiaye'e. Na' neda' za'a chnežjua' yela' mban toli tocañe che beñe' chesejnilaže' neda' cont nite' güenchgua. 11 Neda' binlo chgüia chña'a beñe' chesejnilaže'nda' ca chon to beñe' güeye' xila' beñe' chyoe' xila' chen' binlo. Na' da' nži'ida' legaque', da'nan' chzane cuina' gata' neche legaque'. 12 Nita' beñe' chesezi' laxjue' cont chosoyoe' xila' che beñe'. Na' beñe' chesezi' laxjue' chesebejyichje' xila' ca' cate' chesele'ede' za' beco'yo, le xila' ca' bi zjanacba' be chegaque'. Cheso'e latje chñiz beco'yon' xila' ca' na' chesoslasba' legacba'. 13 Na' beñe' bi zjanaque' xan xila' ca' chosoxonje' da' bi zjanži'ide' xilan', le bi zjanac xilan' be chegaque', san chosoyoeba' dan' chesezi' laxjue'.

14 'Neda' binlo chgüia chña'a beñe' ca' chesejnilaže'nda', chona' ca chon to beñe' chyoe' xila' chen' binlo. Na' nombi'a beñe' ca' chesejnilaže' neda' na' legaque' zjanombi'e neda'. 15 Nombi'a legaque' ca Xan' nombi'e neda' na' neda' nombi'a Xan'. Na' da' nži'ida' legaque' chzane cuina' gata' neche legaque'. 16 Nita' beñe' yoble beñe' bi zjanaque' beñe' Israel beñe' yesejnilaže' neda'. Na' cheyala' šjatoba' legaque' cont yosozenague' chia', nach yesaque' toze len yezica'chle beñe' ba chesejnilaže' neda' na' toz neda' gwgüia na'a yogo'lole'.

17 'Chzane' cuina' yesot beñe' neda', na' techle yebana' da' yoble. Na' Xan' chacchde' neda' le chazlaže' da' chona' ca'. 18 Nono checa'a yela'

m̄ban c̄hian' san chzanlaže' cuina' gata'. Guac zane cuina' yesote'nda' na' lecz guac yeyas yebana' ladjo beṇe' guaten', can' non X̄an' mandadw gona'.

¹⁹ Na' da' yoble beṇe' nación Israel c̄heton' besechoje' c̄hople ṇeche xtiža' Jesúsen'. ²⁰ Zane' gosene':

—Yo'o da' x̄igüen' yichjlažda'ogüe', nan' chol chṇenoše'. ¿Bixchen' chzenagle xtižen'?

²¹ Na' yebaḷe' gosene':

—Beṇe' yo'o da' x̄igüen' yichjlažda'ogüen' bi gac gwšalje' ca'. ¿Guac gon da' x̄igüe' cont le'e beṇe' lchol?

Beṇe' gwnabia' c̄he nación Israel besegue'ede' Jesúsen'

²² Na' cate' bžin ža gwyo'o l̄ni dan' chesone' chjasyeze'ede' žan' beyož besyeyone' yodao' blao c̄he Diosen', ba bžin tiemp zag Jerusalénna'.

²³ Na' Jesúsen' chde' chašil c̄he yodao' blaon' gan' nzi' Chašil c̄he Salomón. ²⁴ Na' beṇe' gwnabia' c̄he nación Israel c̄heton' gosechje' Jesúsen' na' gose'ene':

—¿Bixchen' chono' cont chacžejlaže'to' še naco' Cristo ben' chbezto' seḷa' Diosen' cont yedenabi'e nación c̄hechon'? Še len' Criston', gwnatega neto' zaca'lao.

²⁵ Na' gož Jesúsen' legaque':

—Ba gwnia' le'e na' bi chejle'le. Da' ca' ba bena' len yela' guac c̄he X̄an' chlo'en naca' beṇe' gwseḷe'. ²⁶ Perw bi chejle'le c̄hia' da' bi nacle txen len beṇe' chesejnilaže' neda', can' ba gwnicza' le'e. ²⁷ Nombi'a beṇe' chesejnilaže' neda', na' žia' legaque' xila' c̄hia'. Legaque' chosozenague' c̄hia' na'

chesone' con can' chzejni'ida'ne'. ²⁸ Na' chnežjua' legaque' yela' mban toli tocaṇe na' gwbat yesebi-aye'e na' nono gac yesyeca'a legaque' lo na'. ²⁹ Xan' ba gwleje' beṇe' ca' chesejnilaže' neda' cont chgüia chna'a legaque'. Na' nono gac yesyeca'a legaque' lo na' Xan', le nape' la'zelagüe yela' chnabia' xen. ³⁰ Neda' na' Xan' toz beṇe' nacto'.

³¹ Beyož gwne' ca' beṇe' gwnabia' ca' gosenize' yej cont yosoḥelenen'. ³² Na' gož Jesúsen' legaque':
—Da' zan da' güen ba ble'ele bena' len yela' guac che Xan'. ¿Che nonna' chaclaže'le gwchelle neda' yej?

³³ Na' beṇe' gwnabia' ca' gose'e le':

—Gague che yela' guac ca' benon' gwchelto' le' yej san da' chṇeya'o che Diosen'. Con beṇachze le' na' chon cuino' ca Dios.

³⁴ Na' gož Jesúsen' legaque':

—Nezeczele can' nyoj Xtiža' Diosen' dan' nsedle gan' žan: “Neda' ba gwnia', le'e nacle ca neda' Dios.” ³⁵ Na' Xtiža' Diosen' da' nyojen gague da' te chen', na' lenna' žan Diosen' gwne' che beṇe' ca' bosozenag xtižen' cani' gosaque' ca le'. ³⁶ Diosen' gwleje' neda' cont gaclena' beṇachen' že' yežlio nga na' ¿nacxechen' ža le'e chṇeya'a che Diosen' da' žia' naca' Xi'ine'? ³⁷ Še dan' chonan' bi chlo'en yela' guac che Xa' Diosen', bi cheyala' šejle'le chia' šeca'.

³⁸ Perw še chache'ele chona' da' zaca' len yela' guac che Diosen', cheyala' šejle'le len' gwsele' neda', la'czla' bi chaclaže'le šejle'le xtižan'. Na' še šejle'le che da' ca' chonan', nachen' nezele zoa Xan' len neda' na' neda' zoa' len le', le toz benen' nacto'.

³⁹ Nach da' yoble gosaclačže' yesezene' Jesúsen' perw bitw bdole'.

40 Jesúsen' beyeje' jayzoe' yešla'a yegw Jordanna' latje gan' gwzoe da' Juanna' šlac ne' chzoe' bene' nis. 41 Na' bene' zan ja'ac gan' gwzoe' cont bosenague' xtižen' na' gosene':

—Da' Juanna' ne to yela' guac bi bene', perw yogo'lol dan' gwne' che benga naquen da' li.

42 Na' bene' zan gosejnilaže' Jesúsen' latje na'.

11

Can' goc cate' got Lázaró

1-2 Na' gwzoe to bene' gocšene bene' yež Betania le' Lázaró. Betania naquen laž María na' bene' bile' Marta, na' legaque' zjanaque' bene' zan Lázarón'. María nan' bzoe' to set zix ni'a Xancho Jesúsen' na' bosbiže' ni'en len yiša' yichje'. 3 Na' bene' zan Lázarón' gosesele' diža' gan' zoe Jesúsen', chese'e le':

—Xanto', bene' xmigo' Lázarón' ba chacšende'.

4 Cate' gwneze Jesúsen' chacšene Lažaron', na' gwne':

—Ca nac yižgüe' chen', bi che'eden' cont yela' goten' gonen le' gan, san che'eden' cont gacbe'ele catec bene' zaca' nac Diosen' na' gacbe'ele naca' bene' zaca'chgua, neda' naca' dogualje Xi'in Dios.

5 La'czla' Jesúsen' chacde' Martan' len bene' bilen' na' len Lázarón', 6 cate' gwnezde' chacšene Lázarón', bega'anche' yechope ža gan' zoen'. 7 Nach gože' bene' ca' zjanaque' le' txen:

—Le šo'o šejcho distritw Judean' da' yoble.

8 Na' gose'ene':

—Maestrw, bi ža na'zen' bene' gwnabia' che nación chechon' gosaclačže' yesote' le' yosochele' le' yej. ¿Da' yoble šejo' na'?

⁹ Jesúsen' gože' legaque':

—Lagüe žan' nsa' šižinw hor, na' bene' chda lagüe ža bi chčhegüe', le nseni' gwbižen' lo yežlion'. ¹⁰ Na' bene' chda ba gol chčhegüe', le nac chol.

¹¹ Gwde gwne' ca' nach gože' legaque':

—Bene' xmigwcho Lázaron' ba chtase' na' ša'a šjaysbana'ne'.

¹² Na' gose'ene':

—Xanto', še ba chtase' güeyacczede'.

¹³ Jesúsen' gwne' ca' dan' gwņezde' ba got Lázaron', na' bene' ca' zjanaque' Jesúsen' txen gosacde' še chtaszen'. ¹⁴ Nach Jesúsen' bochiḡgaten' bi zejenna' gwne' ca':

—Ba got Lázaron'. ¹⁵ Na' chebeda' bi gwzoa' na' šlac chacšende', cont gona' šejle'le chia'. Le šo'o šejcho gan' de'na'.

¹⁶ Nach ben' le' Tomás ben' bososi'e Tomás Cuaš gože' yezica'chle bene' ca' zjanaque' Jesúsen' txen:

—Le šo'o cont gatcho txen len Jesúsen' še yesote'ne'.

Jesúsen' že' chac chosbane' bene' guat

¹⁷ Na' ja'aque' Betanian' len Jesúsen', na' cate' besežine'na' bene' Betania ca' bosozende' le' ba goc tap ža bosocuaše' Lázaron'. ¹⁸ Betanian' chin' gala'ze Jerusalénna' ca do gašjw hor. ¹⁹ Na' bene' zan bene' gualaž chegaque' že' Jerusalénna' besežine' gan' zoa Martan' len Marían' cont yeso'e legaque' yela' chxenlaže' da' got bene' zangaquen'. ²⁰ Nach Martan', cate' gwņezde' Jesúsen' ba bžine' cho'a yežen', na' gwze'e jašague'ne'. Na' Marían' bega'aņe' yo'ona'. ²¹ Nach Martan' gože' Jesúsen':

—Xana', šaca' zo' nga caten' gocšene bene' zanan' bilja gote' šaca'. ²² Na' nezda' la' czła' ba gote', bite'tez da' nabdo' Diosen' gone', gonczen'.

²³ Nach gož Jesúsen' le':

—Güeban bene' zanon'.

²⁴ Nach Martan' gože'ne':

—Nezda' yebane' cate' yesyeban bene' guat ca' žan' te che yežlion'.

²⁵ Na' gož Jesúsen' le':

—Neda' chac chosbana' bene' guat ca' le nsa'a yela' mban toli tocaṇe. Da'nan' bene' ca' yesejnilaže' neda', la'czła' yesate', guata' yela' mban čegaque' toli tocaṇe. ²⁶ Na' note'tez bene' nite' chesejnilaže' neda', gwbat yesebiaye'e. ¿Chejli'o da' nga chnia' le'?

²⁷ Na' gož Martan' le':

—Xana', chejli'a naco' dogualje Xi'in Dios. Chejli'a naco' Criston' ben' ba gwlezto' seła' Diosen' yežlion' yedenabi'e.

Jesúsen' gwcheže' gan' bosocuaše' Lázaron'

²⁸ Beyož gwna Martan' ca' beyeje' jayeže' María bilen' šižize:

—Ba bla' Maestron' cho'a yežen' na' chnie' le'.

²⁹ Na' Marían' cate' bende' dan' gož Martan' le' la' gwza'te' na' gwyeje' gan' zoa Jesúsen'. ³⁰ Biṇa' žin Jesúsen' lagüe yežen' ca horen', ne' nga'ane' cho'a yežen' gan' jašag Martan' le'. ³¹ Na' bene' Jerusalén ca' nita' liž María, bene' cheso'e le' yela' chxenlaže' da' got bene' zanen', cate' besele'ede' gwza' Marían' nach gosa'aclene' le', gosacde' zeje' cho'a blojen' gan' ngaše' zjačeže'.

³² Na' Marían' cate' bžine' gan' zoa Jesúsen' na' ble'ede' le', la' bzoate xibe' lagüen', gože'ne':

—Xana', šaca' zo' nga caten' gocšene da' beņe' zanan', bilja gote' šaca'.

³³ Na' cate' ble'e Jesúsen' chbež Marían' na' lecze chesebež beņe' Jerusalén ca' za'aclene' le', da' juisyw da' goque Jesúsen' na' bžaglagüe' lo' yichjlažda'ogüen'. ³⁴ Na' gože' legaque':

—¿Ga bcuaše'lene'?

Na' gose'e le':

—Xanto', yo'o na' le'edo'.

³⁵ Na' gwchež Jesúsen'. ³⁶ Na' beņe' Jerusalén ca' gosene':

—Le na' catequen' chacde' le'.

³⁷ Na' bale' gosene':

—Bengan' bene' ga ble'e beņe' lchoľen', na' šaca' gwzoe' nga caten' gocšene Lázaron', benlje' cont bi gote'.

Jesúsen' bosbane' Lázaron' ladjo beņe' guaten'

³⁸ Na' da' yoble da' juisyw da' goque Jesúsen' lo' lažda'ogüen'. Na' gwyeje' gan' bosocuaše' ben'. Naquen to bloj na' da' to yej cho'enna'. ³⁹ Na' Jesúsen' gože' beņe' ca':

—Le ca'a yejen'.

Na' Martan' beņe' zan da' Lázaron' gože'ne':

—Xana', ba chla' ben' zigw, le bačh goc tap ža gote'.

⁴⁰ Na' gož Jesúsen' le':

—Ba gwnia' le' še šejnilažo' neda' na' le'edo' nac Diosen' beņe' zaca' juisyw.

⁴¹ Nach beņe' ca' goseque'e yejen'. Na' Jesúsen' gwne'e yabale na' gwne':

—X̄a', choxcleno' ba bzenago' chia'. ⁴² Nezda' yogo' ni'a chzenago' chia', perw žia' ca' cont bene' ca' že' nga yesejle'e len' gwselo' neda'.

⁴³ Beyož boļ güiže' Diosen', gwne' zižje, gwne':

—Lázaro, bechoj.

⁴⁴ Nach la' bechojte Lázaron' ndobyoy ni'a ne'en to cint de lache' na' to bay ndobe cho'alagüen'. Na' Jesúsen' gože' legaque':

—Le yozaše' lachen' na' le gwsane' yeyeje'.

Bosoxi'e yesezene' Jesúsen'

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

⁴⁵ Na' zan bene' Jerusalén ca' bene' ja'aclene' Marían' besele'ede' yela' guac da' ben Jesúsen' na' gosejnilaže'ne'. ⁴⁶ Perw baļ bene' Jerusalén ca' ja'aque' lao bene' fariseo ca' na' jaseže' legaque' Jesúsen' bosbane' Lázaron'. ⁴⁷ Nach b̄xoz gwnabia' ca' che neto' bene' Israel len bene' fariseo ca' bosyotobe' yogo'loļ bene' ca' chesenabia' nación che-ton'. Na' bosoxi'e gosene':

—¿Nac goncho? le yela' guac zan chon benga. ⁴⁸ Na' še nacho jayenna', yogo'ze bene' yesejnilaže'ne', na' yesid bene' nación Roma na' yeseque'e yodao' blao chechon' na' yosožiaye'e nación chechon'.

⁴⁹ Na' to bene' gwnabia' zoa ca horen' le' Caifás. Le' naque' b̄xoz blao lo izen'. Na' gože' legaque':

—Le'e gague bi nezele. ⁵⁰ Na' bi chache'ele napen chio' cuent toz ben' gat, clal ca cuiayi' yogo'cho lente nación checho nga.

⁵¹ Gague con ca gwnalaže'ze Caifásen' gwne' ca', san da' naque' b̄xoz blao iznan', Diosen' bene' ga gwne' ca' cont gwdixjue'ede' gat Jesúsen'

neche nación cheton'. ⁵² Na' ca nac dan' gaten', gague gate' neche nación cheto' na'zen' san gate' cont yogo' bene' ba gwlej Diosen' yesaque' xi'ine' gate'teze nación, yesaque' txen yesejnilaže'ne'.

⁵³ Ca' goquen', žana' bene' gwnabia' ca' gosezolagüe' bosoxi'e nacle yesone' yesote' Jesúsen'.

⁵⁴ Na' da'nan' Jesúsen' bich gwdacze' con can' nla'ze gan' že' bene' gwnabia' che nación cheton'. Nach gwze'e distritw Judean' na' gwche'e bene' ca' zjanaque' le' txen to yež da' nzi' Efraín da' chi' gala'ze latje dašen', na' besyega'ane' na'.

⁵⁵ Na' ba zoa gala' lni pascw che neto' bene' Israel. Na' bene' zan bene' za'ac to to yež zja'aque' Jerusalenna' cate' za' gala'le lnin' cont yeson cuine' xilaže' can' ža ley cheton'. ⁵⁶ Na' besyeyiljue' Jesúsen' do gan' zoa yodao' blaon' na' cate' bi besyeželde'ne' na' gose' lježe':

—¿Bi chaquele? ¿Güide' lni nga, še bi yide'?

⁵⁷ Gosene' ca' le bxož gwnabia' cheto' ca' na' bene' fariseo ca' ba gosechoguen' še note'tez bene' nezde' gan' zoa Jesúsen' cheyala' gwzende' legaque' cont yesezene' le'.

12

Marían' chgüe'e set zix ni'a Jesúsen'
(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

¹ Na' yexop ža za' gala' lni pascon', Jesúsen' gwche'e bene' ca' zjanaque' le' txen yež Betanían' gan' zoa Lázarón' ben' bosbane' ladjo bene' guaten'. ² Na' bal' bene' Betanian' bososini'e to xše' da' gwdagw Jesúsen' cont gosonxene'ne'. Na' Martán' bdie' yela' guagw na' Lázarón' gwche'lene'

beñe' ca' cho'a mesen' txen len Jesúsen'. ³ Na' Marían', de ca do tya set zix̄ che' da' zaca'chgua la'ay na' naquen dogualje da' bchoj lo yag yej da' nzi' nardo. Na' jabigue' gala'ze xñi'a Jesúsen' na' gwlo'e set zixen' ni'ena' na' beyoža' bosbižen' len yiša' yichje'. Na' doxen yo'ona' gwla'chguan ze set zixen'. ⁴ Na' Judas Iscariote xi'in̄ to beñe' le' Simón, le' naque' to beñe' šižinw ca' zjanaque' Jesúsen' txen, na' len' ba naquen gwdie' Jesúsen' lo na' beñe' ca' chesegue'ede' le'. Na' Judasen' gwne:

⁵ —¿Bixchen' bi bete' seten' na' gone' mechon' cont gaclenen beñe' yaše'? le zacan' ca no laxjw mos da' gone' gan tgüiz.

⁶ Judasen' gwne' ca' gague da' beyaše'de' beñe' yašen' san da' goque' beñe' gwban. Len' bexue' mechw da' bosochin yogüe' na' gwlejlane' mechon'. ⁷ Nach Jesúsen' gože'ne':

—Bibi ye'ln̄e', le ba bene' da' non gone' len neda' che ža cate' gaša'. ⁸ Beñe' yaše' ca' nita'cze' len le'e bate'teze, san neda' bich soacza' yesša len le'e.

Bxoz gwnabia' ca' bosoxi'e yesote' Lázaron'

⁹ Na' beñe' zan beñe' Israel gualaž cheton' gosenezde' zoa Jesúsen' lagüe' yež Betanian' na' ja'aque', gague cont yesele'ede' Jesús na'zen' san da' gosaclaže' yesele'ede' lencze Lázaron' ben' bosbane' ladjo beñe' guaten'. ¹⁰ Na' bxoz gwnabia' che nación Israel cheton' bosoxi'e lecze yesote' Lázaron', ¹¹ le beñe' zan beñe' Israel ba chesye-cuase' len legaque' na' ba chesejnilaže' Jesúsen' dan' gosenezde' bosbane' Lázaron'.

*Jesúsen' beyo'e ciuda Jerusalénna' da' yoble
(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)*

¹² Na' beteyo Jesúsén' len be_{ne}' ca' zjanaque' le' txen gosa'aque' Betanian' na' ja'aque' Jerusalén. Na' be_{ne}' zan chesežag Jerusalén_{na}' da' ba zoa gala' l_{in}' na' zane' cate' gosen_{ezde}' žin Jesúsén' Jerusalén_{na}', ¹³ besežaše' jaseleze' le' zjano_xe' no zin. Na' chesegüe'e l_{ban}' čhe', chesene':

—¡Leca be_{ne}' zaca' bengal! Mbalaz ben' za' nga nse_{la}' Xancho Diosen' le' cont nabi'e. ¡Mbalaz be_{ne}' naque' Rey čhe nación Israel čhechon'!

¹⁴ Na' bžel to burr dao' be gwžia Jesúsén', na' goc can' nyoj Xtiža' Diosen' žan:

¹⁵ Le'e chonxen_{le} Diosen' ciuda Jerusalén_{na}', bi žeble;

le na', ba za' Rey čhelen' žie' to burr dao'.

¹⁶ Na' be_{ne}' ca' zjanaque' Jesúsén' txen gague cate gosejni'ide' chac con can' bosozoj ben' goso'e xtiža' Diosen' cani'. Beyož got Jesúsén' na' goc yogo' da' ca' gosaquen' cont bla'lagüe le Jesúsén' naque' be_{ne}' zaca' juisyw, cana'ch jasyeza'laže' diža' ca' da' zjanyoj čhe Jesúsén' na' gosejni'iden'.

¹⁷ Be_{ne}' ca' besele'e cate' Jesúsén' bo_l güiže' Lázaron' na' bosbane' le' cont bechoje' lo' ban' gosoe'lene' be_{ne}' ca' že' lo' ciudan' diža' can' goquen'. ¹⁸ Na' da'nan' be_{ne}' zan jaseleze' Jesúsén' da' ba gosende' diža' čhe ye_{la}' guac dan' bene' bosbane' Lázaron'. ¹⁹ Nach be_{ne}' fariseo ca' gose' lježe':

—Ba chle'ele bibi chac bi goncho. Yogo'ze be_{ne}' ba chosozenague' čhe'.

To čhope be_{ne}' griego gosenabe' yesoe'lene' Jesúsén' diža'

²⁰ Na' zjalen to chope beṇe' griego beṇe' ca' ja'aque' gosonxene' Diosen' lo lnin'. ²¹ Na' beṇe' ca' besežine' gan' zoa Felipen' ben' nac beṇe' Betsaida ga mbane distritw Galilean', na' gose'ene':

—Si'xenšco', chaclaže'to' güe'lento' Jesúsén' diža'.

²² Na' Felipen' gwyeje' jane'e Andrésén' nach choptie' jaseže' Jesúsén' ca'. ²³ Nach Jesúsén' gože' legaue':

—Na'a ba bžin hor gac yogo'lo_l da' cheya_la' gac cont la'lagüe naca' beṇe' zaca' juisyw. ²⁴ Žia' to da' zejen, še to trigon' bi yexinjen cate' lažon' lo yon', con chega'an_cze tozen; perw še yexinjen na' yelan', da' zan trigon' gon_en. ²⁵ Note'tez beṇe' con chi' yichje' gac güen chegaque' yežlio nga, beṇe' ca' yesebiaye'e. Na' note'teze beṇe' chesene' bibi nonen še bi gac chegaque' yežlio nga, šjasyezoe' len Diosen' to_li toca_e. ²⁶ Na' note'tez beṇe' chesaclaže' yesone' xšinan', cheya_la' yesejnilaže' neda' na' yosozenague' chia'. Na' gan' soa' neda' lecze na' yesezoa beṇe' ca' yeson xšinan'. Note'tez beṇe' yeson xšinan', Xan' gone' cont yesacxene'.

Jesúsén' gwdixjue'ede' yesot beṇe' le'

²⁷ 'Ba chžaglagua' lo' yichjlažda'oguan'. ¿Chaquele ṇabda' Xan' yosle' neda' lo da' ca' ba zoa gac chia' na'a? Bitw gona' ca', le za'a cont gac chia' yogo' da' ca'.

²⁸ Nach bo_l güiže' Diosen', gwne':

—Xa', ben len neda' cont yesache'e beṇe' naco' beṇe' zaca' juisyw.

Beyož gwne' ca' na' gw_{ṇe} Dios ben' zoa yaban', gwne':

—Ba bena' len le' cont chesacbe'e bene' naca' bene' zaca' juisyw na' za' goncha' ca' yeto.

²⁹ Na' zan bene' ca' že' na' gosende' dan' gwna Diosen' na' gosene' gwzion' gwne. Na' yebałe' gosene':

—To angl gwne' le'.

³⁰ Na' Jesúsen' gwne':

—Diosen' gwne' neda' zižje gague cont ne zda' neda' chzenague' chia' san cont neze le'e. ³¹ Ba bžin ža Diosen' chogbi'en' che bene' ca' bi chesejle'e chia'. Na' ba bžin ža Satanás dan' chnabia' da' xigüe' ca' na' dan' chnabia'te bene' ca' bi chosozenag che Diosen' solao nit yela' chnabia' chen. ³² Na' cate' yeselise' neda' to le'e yag, cana'ch gona' cont zan bene' že' doxen lo yežlion' yesejni-laže' neda'.

³³ Gwne' ca' cont gosenezde' yesot bene' le' yosode'ene' to le'e yag cruz. ³⁴ Na' bene' ca' že'na' clele gosejni'ide' dan' gwnen' na' gose'e le':

—Ba beneto' can' ža Xtiža' Diosen' da' nyojen, na' nezeto' žan Cristo ben' sela' Diosen' yedenabi'e nación chechon' soe' toli tocaņe. Na' le' žbixchen' žo' naco' bene' gwseła' Dios goljo benach na' žo' yesote' le' to le'e yag cruz še ca'? žNox naco' šaca'?

³⁵ Nach Jesúsen' gože' legaque':

—Yešlož da'ozen' soa' len le'e, neda' nsa' be'ni' che yichjlažda'olen'. Le gwzenag chia' šlac ne' de latje šo' be'ni' chian' lo' yichjlažda'olen', cont bi cuiayi'lenle da' mal dan' chnabia' le'e. Ben' chda gan' nac choł bi chacbe'ede' gan' zeje'. Can' naquen len le'e. ³⁶ Le šejnilaže' neda' šlac ne' zoa' len le'e, cont šo' be'ni' chian' lo' yichjlažda'olen'.

Gwde gwna Jesúsen' ca' beze'e na' bcuaše'de' legaque'.

Zan bene' Israel bi gosejnilaže' Jesúsen'

³⁷ Na' la'czla' bene' Israel gualaž cheto' ca' be-sele'ede' ben Jesúsen' da' zan yela' guac, zane' bi gosejnilaže'ne'. ³⁸ Goc can' bzoj da' Isaíasen' ben' be' xtiža' Diosen' cani', gwne':

Xanto', nono chejle' diža' dan' chyixjue'eton',
na' nono chesacbe'e blo'o yela' guac chion'.

³⁹ Bi goc yesejle'e, le goc chegaque' can' ža yeto dan' bzoj da' Isaíasen', žan:

⁴⁰ Diosen' bene' cont bi gosejni'ide' na' cont zjanaque' bene' güedena.

Ba bene' cont chesele'ede' na' bi zjaņezde' bi zejen, na' bi chesacbe'ede' lo' yichjlažda'ogaque' bi zejen dan' chlo'ede' legaque'.

Šaca' chesejni'ide' na' chesacbe'ede' bi zejen dan' chlo'eda' legaque',

ba besyetiņjde' na' ba beca'a xtoĵa'gaquen' šaca'.

⁴¹ Da' Isaíasen' gwne' ca' da' ble'ebande' nac Jesúsen' bene' zaca' juisyw nach be'e diža' che'.

⁴² Na' la'czla' zanch bene' Israel gualaž cheto' ca' bi gosejnilaže' Jesúsen', bia'cze bene' zan na' len no bene' gwnabia' cheto' gosejnilaže'ne', perw bi goso'e diža' chesejnilaže'ne' le besežebe' bich yosoleb bene' fariseo ca' legaque' lo' yodaon'.

⁴³ Gosacĵaže'che' yesenite' binĵo len beņačen' clel ca yesenite' binĵo len Diosen'.

Xtiža' Jesúsen' naquen da' žialao

⁴⁴ Nach Jesúsen' gwne' zižje gože' bene' ca' že'na':

—Beṇe' chesejnilaže' neda' gague neda'zen' chesejnilaže' san lente Xan' ben' gwsela' neda'.
 45 Na' beṇe' chne'e neda' chle'ede' beṇe' gwsela' neda'. 46 Neda' za'a yežlio nga chgua'a be'ni' lo' yichjlaždao' beṇe' ca' chesejnilaže' neda', cont bi yesenite' yesonche' da' malen'. 47 Na' note'tez beṇe' neзде' can' ba gwnian' na' bi chzenague' chia', gague neda' gwnežjua' castigw che xtolen', le bi za'a yežlion' cont gwnežjua' castigw che xtoła' benachen', san za'a cont gwnežjua' yela' mban toli tocaṇe che beṇe' yesejnilaže' neda'. 48 Perw de da' choglaon che beṇe' ca' bi chesejnilaže' neda' na' bi chosozenague' che dan' ba gwnian', xtižan' dan' ba bian', lenṇa' choglaon che beṇe' ca' zjanape' doła' cate' žin ža te che yežlion'. 49 Gague bia' diža' to gualaza', san Xa' ben' gwsela' nedan' none' mandadw bin' cheyała' nia' na' bin' cheyała' gwsed gwlo'eda'. 50 Na' neзда' dan' none' mandadw nia' nsan' yela' mban toli tocaṇe che beṇe' yosozenag chen. Na' da' li, con can' ža Xan', can' choe'lena' le'e diža'.

13

Gwdib Jesúsen' ni'a beṇe' ca' zjanaque' le' txen

1 Na' Jesúsen' ba neзде' ba bžin ža yeze'e yežlion' na' yeyeje' gan' zoa Xe' Diosen', na' gocde' yogo' beṇe' ba chejnilaže' le' lo' yežlio nga. Da'nan' za' gala' lni pascon' bzejni'ide' beṇe' ca' zjanaque' le' txen, le chacyaṇe'czede' legaque'.

2 Baḥ gwlo'o Satanásen' xbab lo' yichjlaždao' Judas Iscariote, ben' nac xi'in to beṇe' le Simón, cont gwdie' Jesúsen' lo' na' beṇe' ca' chesegue'ede'

le'. Na' ba zjanite' chesagüe' xše'. ³ Na' Jesúsén' ñezde' Xén' ba bene' cont nape' la'zelagüe yela' chnabia', na' ñezde' gan' zoa Diosen' gwze'e na' gan' zoe' nan' yeyeje'. ⁴ Da'nan' gwzože'e cate' ba chesyedagüe' xše' na' gwlečhe' xe' da' nyaze' cha'le na' gwxi'e to lache' da' bčhej lsinen'. ⁵ Nach gwxi'e nis na' gwde'en to lo' ša' na' gwzologüe' gwdibe' ñi'a beñe' ca' zjanaque' le' txen ca to mos, na' bosbiže' ñi'agaquen' len lachen' nčhej lsinen'.

⁶ Na' cate' ba zoa čhibe' ñi'a Simón Pedro, Pedron' gože'ne':

—Xana', čle' čhibo' ñi'an'?

⁷ Na' Jesúsén' gože'ne':

—Dan' chona' nga bi chejni'idon' na'a, perw gwžin ža cate' šejni'idon'.

⁸ Na' gož Pedron' le':

—Gwbat gua'a latje čhibo' ñi'an'.

Jesúsén' gože'ne':

—Še bi čhiban', bich gaco' txen len neda'.

⁹ Na' Pedron' gože'ne':

—Xana', gague ñi'a na'zen' čhibo' še ca', san doxena'.

¹⁰ Nach gož Jesúsén' le':

—Beñe' noša' nazje', ñi'e na'zen' chyažjen čhibe', le doxen cuerp čen' naquen xilaže'. Can' nac le'e, nac lažda'olen' xilaže', la'czla' gague yogo'le.

¹¹ Jesúsén' gwñezde' non' gwde' le' lo' na' beñe' chesegue'ede' le'. Da'nan' gwne': “Gague yogo'le nac lažda'olen' xilaže.”

¹² Na' cate' beyož gwdibe' ñi'a yogüe', nach beyaze' xe' dan' chaze' cha'le na' bebi'e da' yoble cho'a mesen'. Na' gože' le'gaque':

—¿Chejni'ile bi zejen dan' ba bena' nga len le'e?
 13 Le'e nsi'le neda' Maestrw na' Xanle, na' güenczen' žale, le can' naca'. 14 Na' neda' la'czla' naca' Xanle na' Maestrw chele, ba gwdiba' ni'alen' ca to mos, na' can' cheyala' gaclen lježle ca to mos. 15 Ba gwdiba' ni'alen' cont blo'eda' le'e cheyala' gonle can' ba benan'. 16 Chnia' le'e to da' zejen, note'teze mos bi naque' bene' blaoch ca xane', na' to bene' zej mandadw bi zaca'che' ca bene' gwseła' le'. 17 Še chejni'ile da' quinga na' gonle can' gwnian', nach soale mbalaz.

18 'Bi žia' ca' che yogo'le. Nombi'a yichjlaždao' to to le'e ba gwleja' cont soale txen len neda'. Na' nezda' gac can' ža Xtiža' Diosen' da' nyojen žan: “Bene' gwdagw len neda' txen ba blej bšošje' neda'.” 19 Chnia' le'e da' quinga cate' za' gac ca' cont cate' ba goc ca' soachachle šejle'le le naca' ben' gwseła' Diosen' can' ba gwnia' le'e. 20 Chnia' le'e to da' zejen, bene' ca' chosolebe' note'tez bene' chseła', neda'czen' chosolebe' še ca', na' bene' chosolebe' neda' lecze chosolebe' Dios bene' gwsele' neda'.

Jesúsen' gwne' toe' gwdie' le' lo na' bene' ca' chesegue'ede' le'

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

21 Beyož gwna Jesúsen' ca' ba gwzolao chacyaše'chgüede' lo' yichjlažda'ogüen', na' bochixgaten' gwne':

—Da' li chnia' le'e, to le'e gwdelenda' lo na' bene' chesegue'e neda'.

22 Na' bene' ca' zjanaque' le' txen con chesena' cho'alao lježe' chesone' xbab che noen' gwne' ca'.

²³ Na' toe' chi'e cuiten' dan' chaquechgüe' Jesúsén' le'. ²⁴ Nach Pedron' bene' señw len bena' cont gwnabde' Jesúsén' no chen' gwne' ca'. ²⁵ Nach gwbigue' bago gože' Jesúsén':

—¿Non' gon ca'?

²⁶ Na' gož Jesúsén' le':

—Bena' gwnežjua' late' yetextilen' cate' ba blo'ojan' lo' nis yela' guagon', le'na' gon ca'.

Nach blo'oje' late' yetextilen' lo' nis yela' guagon' na' bnežjuen' Judas Iscariote bene' nac xi'in to bene' le' Simón. ²⁷ Na' beyož bnežjue' Judasen' yetextilen' la' gwyo'o gwyazte Satanás dan' chn-
abia' da' xigüe' ca' lo' yichjlaždao' Judasen'. Nach Jesúsén' gože' Judasen':

—Da' ba zoa gono' benen bedao'nez.

²⁸ Na' ne to ben' zjachi' cho'a mesen' bi gosejni'ide' bixchen' gože' le' ca'. ²⁹ Ba le' gosacde' da' noxe' Judasen' bols mechon' Jesúsén' gože' le' šjaxi'e da' cheseyažjde' lo lñin' o šjanežjue' mechw da' chyažje no bene' yaše'. ³⁰ Nach cate' beyož gwdagw Judasen' pedas yetextil dan' bnežjw Jesúsén' le', la' bchojte'. Na' ba nac ba go l gual.

To da' cobe da' non Jesúsén' mandadw goncho

³¹ Gwde bchoj Judasen', Jesúsén' gwne':

—Diosen' gwsele' neda' golja' benač na' na'a ba nla'laon naca' bene' zaca' juisyw, na' neda' lecze ba chlo'a Diosen' naque' bene' zaca' juisyw. ³² Na' dan' chlo'a naque' bene' zaca', lecze le' gwlo'e naca' bene' zaca', na' la' gontien' na'a. ³³ Xi'inđa'ogua', yešložga soa' len le'e. Na' yeyiljwle neda', na' chnia' le'e dan' goša' bene' gwnabia' che nación Israel chechon', bi gac sa'lenle neda' gan' yeya'an. ³⁴ Na'

to da' cobe chžia' bia' gonle, gaque lježle tole yetole. Can' chacda' le'e, lecz can' cheyała' gaque lježle tole yetole. ³⁵ Na' yeseneze yogo'lol bene' nacle neda' txen še soaczele gaque lježle tole yetole.

Jesúsen' gwne' Pedron' bi chebe' nombi'ene'
(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶ Na' Simón Pedron' gože' Jesúsen':

—Xana', ¿gan' yeyejo'?

Na' gož Jesúsen' le':

—Gan' yeya'an bi gac sa'leno' neda' na'a, perw techle yido' ga'oguo' neda'.

³⁷ Na' Pedron' gože' le':

—Xana', ¿bixchen' bi gac sa'lena' le' na'a? Gwzanlaže' cuina' gata' še chonen byen cont gaclena' le'.

³⁸ Na' gož Jesúsen' le':

—¿Chacdo' gwzanlaže' cuino' gato' cont gacleno' neda'? Da' li chnia' le', cate' cuež jean' ba goc šon ni'a bi chchebo' nombi'o neda'.

14

Bene' chesejnilaže' Jesúsen' lecze zjanombi'e Xe' Diosen'

¹ Bich gacžejlaže'le. Le šejnilaže' Diosen' na' lecze le šejnilaže' neda'. ² Da' zan yo'o da' že' gan' zoa Xa' Diosen'. Ba gwnia' le'e šaca' bibi latje de chele, san yeya'a šjajenšagua' yo'o che tole. ³ Na' cate' yeyož šjajenšagua' yo'o chele ca', cana'ch yida' da' yoble yeči'a le'e cont yedyezoale gan' šjayzoa' neda'. ⁴ Nezele gan' yeya'an' na' ba nezele nac gonle cont yežinle na'.

⁵ Na' gož Tomásen' le':

—X̄anto', bi nezeto' gan' yeyejo'. ¿Nacxe gac nezeto' nac gonto' yežinto' na'?

⁶ Jesúsen' gože'ne':

—Neda' naca' nezen' na' nsa'a yogo' diža' li, na' toz neda' chac chnežjua' bene' yela' mban toli tocañe. Ne toze bene' bi yežine' gan' zoa X̄an' še bi šejnilaže' neda'. ⁷ Še nombia'yane'le neda', lente X̄an' ba nombia'le še ca'. Na' bačh nombia'lne' ña'a na' ba ble'elne'.

⁸ Na' gož Felipen' le':

—Ben cont le'eto' X̄aon', lezen' chñabeto' le'.

⁹ Jesúsen' gože'ne':

—Felipe, sša xen ba gwzoa' nga len le'e na' ¿biña' gombi'o neda'? Note'tez bene' ba ble'e neda' lencze X̄an' ba ble'ede'. ¿Bixchen' chñabo' gona' cont le'ele X̄an'? ¹⁰ ¿Bi chejli'o zoa' len X̄an' na' le' zoe' len neda'? Diža' da' choa' len le'e bi choan' to gualaza'. Xa' nan' zoe' len neda' na' len' chone' cont choa' dižan' chaclaže' gua' na' chona' bi da' chaclaže' gona'. ¹¹ Le šejle' chia' zoa' len X̄an' na' le' zoe' len neda'. Na' še bi chejle'le xtižan', le šejle' chia' dan' ba ble'ele chona' yela' guac. ¹² Na' chnia' to da' zejen, bene' ca' chesejnilaže' neda', da' ca' chonan' lecze legaquen yesone'. Na' da' zaca'ch ca da' ca' yesone', le yeya'a gan' zoa X̄an'. ¹³ Na' bite'teze da' ñable X̄an' lagüe da' chejnilaže'le neda' naca' Xi'ine', gonan', cont gwlo'a nac X̄an' bene' zaca' juisyw. ¹⁴ Bite'tez da' ñable gona' lagüe da' chejni-laže'le neda', neda' gonan'.

Jesúsen' gwne' sele' Spiritw che Diosen'

¹⁵ 'Še chaquele neda', gonle can' nona' man-dadw. ¹⁶ Na' ñabda' X̄an' cont sele' Spiritw chen'

soan len le'e toli tocanē na' gaclenen le'e. Na' Spiritw che Diosen' gwzejni'in le'e da' nac da' li. ¹⁷ Na' bene' bi chesejnilaže' Diosen', Spiritw chen' bi gac soan len legaque', le bi chesele'eden' na' neca chesejle'e še zoan. San le'e nombia'len, le zoan len le'e na' gwžin ža yedesoan lo' yichjlažda'olen' n̄abian' le'e. ¹⁸ Bi yocua'ana' le'e ca bi' güezebe. Güidcza' yeto gan' zoale nga. ¹⁹ Yešlož bene' ca' bi chesejnilaže' Diosen' bich yesele'ede' neda', perw le'e gwle'eczele neda'. Na' da' zoa' toli tocanē, da'nān' soale toli tocanē. ²⁰ Na' cate' žin ža yedesoā Spiritw che Diosen' lo' yichjlažda'olen', cana'ch gacbe'ele neda' zoa' len Xan' na' le'e zoale len neda' na' neda' zoa' len le'e. ²¹ Bene' zjaņezde' dan' nona' mandadw yesone' na' chesonen', bene' ca' chesacde' neda'. Na' bene' ca' chesacde' neda' lecze chaque Xan' legaque', nā' neda' lecze soa' gacda' legaque' na' gona' cont yesombia'che' neda'.

²² Na' Judas (perw gague Judas Iscariote) gože'ne':

—Xanto', ĩbixchen' gono' cont neto' nezeto' zoaczo' len neto' na' bi gono' ca' len bene' bi chesejnilaže' Diosen'?

²³ Na' Jesúsēn' gože'ne':

—Bene' chesacde' neda' chosozenague' xtižan', na' Xan' lecze gacde' legaque' na' neda' len xan' yedesoa' len legaque'. ²⁴ Bene' bi chesacde' neda' bi chosozenague' xtižan'. Na' diža' dan' chnian' bi cho'an to gualaza' san cho'a diža' da' ža Xan' ben' gwseła' neda'.

²⁵ 'Da' quinga ba gwnia' le'e šlac ne' zoa' len le'e.

²⁶ Na' Xan' sele' Spiritw chen' soan lo' yichjlaždao' le'e chejnilaže'le neda' cont gaclenen le'e. Na'

Spiriton' gwzejni'in le'e yogo' da' cheya_{la}' nezele na' gonen cont šjayza'laže'le yogo' dan' ba gwnia' le'e.

²⁷ 'Na' hcua'ana' le'e na' chona' cont soa cuezle bin_{lo} len xbab chelen'. Chaclaža' soa cuezle bin_{lo} len xbab chelen' can' zoa' neda'. Nono bena_{ch} gac gone' cont soa cuezle bin_{lo} len xbab chelen' can' chac chona' neda'. Bi gacžejlaže'le, neca žeble.

²⁸ Ba benele gwnia' yeya'a gan' zoa Xan' na' yida' da' yoble gan' zoale nga. Na' ša chaquelenda' ca cheya_{la}', nach chebele dan' yeya'a gan' zoa Xan', le Xan' zaca'che' ca neda'. ²⁹ Na' ba gwnia' le'e na'a bibi na' gac, cont soa_{ch}a_{ch}le šejnilaže'le neda' caten' gac ca'.

³⁰ 'Bich gua'a diža' zan len le'e, le ba za' Satanás dan' chnabia' da' xigüe' ca' na' dan' chnabia'te bene' ca' bi chesejnilaže' neda', na' tillenen neda', perw bi gonen neda' gan. ³¹ Chona' con can' non Xan' mandadw cont neze bena_{ch}en' chacda' Xan'. Le šo'o na'a, ba gole šejcho.

15

Jesúsen' zaca'lebe' ca to yag da' chbia uvas

¹ 'Neda' zaca'leba' ca to yag da' chbia uvas. Na' Xan' zaca'lebe' ca bene' chonši'i yaguen'. ² Na' le'e chejnilaže'le neda' zaca'leble ca xoze' yaguen'. Na' to to xoze' yaguen' da' bibi chbian, ch_{ch}oguen'. Na' to to xozen' da' chbia uvasen' chpe'en cont chbiachen da' zanch. ³ Na' le'e ba nacle ca to xozen' da' ba mpe'e, le ba_{ch} chzenagle xtižan' dan' ba be'lena' le'e. ⁴ Le soa_{ch}a_{ch} len neda' cont soa_{ch}a_{ch}a' len le'e. Can' nac xoze' yaguen' bibi chac cuian to gualazen še bi nca'an le'e yaguen', can' naquen len

le'e, bi gacle can' chazlaže' Diosen' še bi soačhačhle len neda'.

⁵ 'Neda' zaca'leba' ca to yag da' chbia uvas na' le'e zaca'leble ca xozen'. Note'tezle še soačhačhle len neda' lecze soačhača' len le'e na' gacle can' chazlaže' Diosen', ca'aczen' nac che yag uvazen' dan' chbiachgua, le bibi gac gonle to gualazle. ⁶ Bene' bi zoačhače' len neda', gac che' can' chac len xoze' yag da' bibi chbia, le chesechoguen' na' chesebižen na' chžin ža chosotoben' chesadoen' yi' cont cheseyen.

⁷ 'Na' le'e še zoačhačhle len neda' na' zoačhačhle chzenagle xtižan', bite'tez da' chaclaže'le nabele Diosen', gonczen'. ⁸ Chacxen Xan' cate' zoale chonchuale dan' chazlažen', na' še chonle ca', yesacbe'e bene' da' li chejnilaže'le neda' na' chzenagle chia'. ⁹ Ca Xan' chacde' neda', lecz ca' neda' ba chacda' le'e. Le soa le gon can' žia' cont gacbe'ele chacda' le'e. ¹⁰ Še gonle can' nona' mandadw, nachen' gacbe'ele chacda' le'e, le neda' chona' dan' non Xan' mandadw na' chacbe'eda' chacde' neda'.

¹¹ 'Ba gwnia' le'e ca' cont soale mbalaz ca mbalazen' zoa' neda'. Chaclaža' soale mbalaz juisyw. ¹² Na' da' nga nona' mandadw gonle, gaque lježle tole yetole can' chacda' neda' le'e. ¹³ Nono zoa bene' chaquech lježe' ca bene' chzanlaže' cuine' gate' neche bene' migw che'. Na' can' chona' neda'. ¹⁴ Na' le'e nacle migw chia' še chonle con can' nona' mandadw. ¹⁵ Na' bich žia' nacle bene' güen žin chia', le to bene' güen žin bi nezde' yogo' da' chon xanen', san žia' nacle migw chia'. Le yogo'lol da' ba benda' gwna Xan' ba bzejni'idan' le'e. ¹⁶ Gagüe

le'e gwlejele neda' naca' Xanle. Neda' gwleja' le'e cont chejnilaže'le neda'. Na' chsela' le'e cont šjenle can' chazlaže' Xan', na' gague da' te che da' ca' gonlen'. Na' yogo'lol da' nabele Xan' gone' lagüe da' chejnilaže'le neda', gonczen'. ¹⁷ Da' nga da' chona' mandadw gonle, gague lježle tole yetole.

Beñe' bi chesejnilaže' Diosen' cheseque'ede' beñe' chosozenag che Jesús'en'

¹⁸ 'Še beñe' bi chesejnilaže' Diosen' cheseque'ede' le'e, le gon xbab ba cheseque'eczedede' neda' cate' za' yeseque'ede' le'e. ¹⁹ Ša nacle txen len beñe' ca' bi chesejnilaže' Diosen', nachen' yesacde' le'e can' chesaque' beñe' lježen' šaca'. Perw ba gwleja' le'e cont chzenagle chia'. Da'n'an' cheseque'ede' le'e da' bi nacle legaque' txen. ²⁰ Le šjasa'laže' dan' gwnia' le'e: "Note'teze mos bi naque' blaoch ca xanen'." Bosochi bososaca' beñe' neda', na' lecz ca' yesonde' le'e. Na' balze beñe' bosozenague' xtižan', lecze balze' yosozenague' xtiža'len'. ²¹ Na' da' bi zjanombi'e Diosen' ben' gwsela' neda', da'n'an' yesonde' le'e yogo' da' ca', le cheseque'ede' le'e da' chzenagle chia'.

²² Ša neda' bi bedezejni'ida' legaque', bi zjanape' doła' da' cheseque'ede' neda' šaca'. Perw na'a bibi de da' yosode'ede' yesene' bi zjanape' doła'. ²³ Beñe' chgue'ede' neda' lente Xan' chgue'ede'. ²⁴ Ba bena' yela' guac da' nono nochle na' gon, na' šaca' bi besele'eden' bi zjanape' doła' da' cheseque'ede' neda'. Perw ba besele'ede' da' ca' na' bia'cze cheseque'ede' neda' len Xan'. ²⁵ Na'

chac can' nyoj Xtiža' Diosen' dan' chososede' gan' žan: "Besegue'ede' neda' la'czla' bibi da' mal bena'."

²⁶ 'Ba gwnia' le'e seła' Spiritw che Xa' Diosen' gaclenen le'e. Spiriton' san' gan' zoa Xan' na' gwzejni'in le'e diža' li chia' neda'. ²⁷ Na' lecz ca' le'e cheyała' güe'le xtižan', le ba gwzoale len neda' šlac ba gwdixjue'eda' xtiža' Xa' Diosen'.

16

¹ 'Ba gwnia' le'e yogo' da' ca' cont bi gacžejlaže'le. ² Le yesyebeje' le'e lo' yodao' chegaque' ca', na' gwžin ža cate' note'tez beņe' yesote' le'e yesacde' chebe Diosen' dan' chesonen'. ³ Yesonde' le'e yogo' da' ca' le bi zjanombi'e Xan' neca neda'. ⁴ Žia le'e da' quinga cont cate' žin ža gac can' gwnian' nach šjaze'ele.

Da' chon Spiritw che Diosen'

'Bi gwnia' le'e yogo' da' ca' gac chele cate' za' gwzolao bzejni'ida' le'e xtiža' Diosen', le ne' zoacza' chaclena' le'e. ⁵ San na'a yeya'a gan' zoa Xan' ben' gwseła' neda', na' ne' tole bi chnabele neda' gan' yeya'a. ⁶ Na' ba chacyaše'le dan' ba gwnia' yeya'a. ⁷ Perw da' li napen le'e cuent yeya'a, le še bi yeya'a, Spiritw che Xa' Diosen' dan' gaclenen le'e bi yedesoan lo' yichjlažda'olen'. Na' yeya'a nach sełan' len le'e. ⁸ Na' cate' yid Spiriton' gwzejni'in beņachen' zjanape' doła', na' gwzejni'in non' nac beņe' güen len Diosen', na' gwzejni'in gata' castigw toli tocaņe che beņe' bi chosozenague' chia'. ⁹ Spiriton' gwzejni'in legaque' zjanape' doła' da' bi chesejnilaže' neda'. ¹⁰ Na' gwzejni'in legaque' non' nac beņe' güen len Diosen', le yeya'a gan' zoa Xa'

Diosen' na' le'e bich le'ele neda'. ¹¹ Na' gwzejni'in legaque' gata' castigw che xtola'gaquen' toli tocanē, le Satanás dan' chnabia' da' xigüe' ca' na' dan' chnabia'te bene' ca' bi chesejnilaže' Diosen' ba nchoglaon chen gwnežjw Diosen' castigw chen toli tocanē.

¹² Ne' dech da' zan da' nia' le'e, perw naquen zdebe šejni'ilen na'a. ¹³ San cate' yedesoa Spiritw che Diosen' lo' lažda'olen' cont gwzejni'in le'e da' nac da' li, len gwsed gwlo'en le'e yogo' da' cheyała' nezele chia', le Spiriton' chnen diža' li. Bi güe'en diža' to gualazen, san güe'en bite'tez diža' da' chzene Xan' len, na' chixjue'en le'e bica' da' za' za'ac. ¹⁴ Spiriton' gonen cont gwlo'elaon naca' bene' zaca' juisyw, le gwzejni'in le'e xtiža'. ¹⁵ Xan' ba bene' cont nezda' yogo' da' neze le', na' da'nan' gwnia' Spiriton' chixjue'en le'e xtižan'.

Jesúsen' gwne' šložze yesacyaše'de' na' techle yesyebede'

¹⁶ Šlož bi le'ele neda', na' te yešlož na' yezle'ele neda' da' yoble, le yeya'a gan' zoa Xan'.

¹⁷ Na' bale bene' ca' zjanaque' Jesúsen' txen gose' lježe':

—¿Bi zejen dan' che'e chio' te yešlož na' bich le'echone' na' techle lecze yešlož na' yezle'echone' da' yoble? Na' ¿bi zejen dan' že' yeyeje' gan' zoa Xen'? ¹⁸ ¿Bi zejen dan' že' yešlož? Bi chejni'icho bin' že'.

¹⁹ Jesúsen' gočbe'ede' chesaclaže' yesenabde'ne' bi zejen, na' gože' legaque':

—¿Ba chnabe lježle bi zejen dan' gwnia': “Yešlož na' bich le'ele neda' na' techle lecze yešlož na'

yezle'ele neda' da' yoble"? ²⁰ Da' li chnia' le'e ba zoa cuežle na' yegüine'le šlac bene' ca' bi chesejnilaže' Diosen' yesyebede'. Yeyaše'laže'le, perw šložzen' na' techle yebele. ²¹ Cate' chzan no'olen' chžaglagüe' šlac chaque' bes che yela' sanna'. Na' cate' ba golje bda'ona' bich chone' xbab che dan' bžaglagüen', le chbede' ba golje yeto beṇačh yežlio nga. ²² Lecze ca' le'e ba chacyaše'le na'a, perw cate' yežagcho da' yoble soachle mbalaz na' nono gag yeca'a yela' chebe chelen' lo' yichjlažda'olen'.

²³ 'Na' cate' ba bžin ža šjayzoa' da' yoble gan' zoa Xan', cana'ch bich yažjele bi nable gwzejni'ida' le'e. Da' li chnia' le'e, da' chejnilaže'le neda' bite'tez da' nabele Xan', gonczen' le'e. ²⁴ Ža na'aža bibi na' nabele Xan' ye'ln'e' chṇablen da' chejnilaže'le neda'. Na' na'a le nabe Xan' bi da' nabelene' ye'ln'e' ca', na' gone' can' nabelenen' cont soale mbalaz juisyw.

Criston' ba bene' cont yenit yela' chnabia' che gwxiyen'

²⁵ 'Da' zan ba gwnia' le'e len jempl. Gwžin ža cate' bich gwzejni'ida' le'e len jempl, san gua'a diža' da' šejni'ile cate' gwzejni'ida' le'e che Xan'. ²⁶ Na' cate' ba bžin žana', cana'ch nabele Xan' bi da' nabelene' ye'ln'e' chṇablen da' chejnilaže'le neda'. Na' bi yažjen ṇabda' Xan' gaclene' le'e. ²⁷ Le cuincze Xan' chacde' le'e dan' chaquele neda' na' chejle'le gwsele' neda'. ²⁸ Gan' zoa Xa' Diosen' gwza'a na' ba bida' yežlio nga. Na' na'a yeza' yežlio nga na' yeya'a gan' zoa Xan'.

²⁹ Nach gose'ene':

—Bač cho'o diža' da' chejni'ito' na' bi cho'o jemplw. ³⁰ Ba chache'eto' nombi'o yogo' xbab

che benachen'. Ba nezledo' bi chesaclaže' bene' yesenezde' cate' bina' yesenaben'. Da'nan' bach chejle'to' zao' gan' zoa Diosen'.

³¹ Na' gož Jesúsen' legaque':

—¿Ba chejle'le na'a? ³² Ba bžin ža na' na'a ba gole' gaslasle. To tole ca'a xnez che chele na' gwcu'a'anle toza'. Perw bi zoa' toza', le zoa Xan' len neda'. ³³ Ba gwnia' le'e ca' cont soa cuezle binlo len xbab chele, le chejnilaže'lenda'. Yežlio nga saca'zi'le, perw bi gacžejlaže'le, neda' ba bena' cont yenit yela' chnabia' che gwxiyen' dan' zoa na'a chnabian' yežlio nga.

17

Jesúsen' gwnabde' Diosen' gaclene' bene' ca' zjanaque'le' txen

¹ Beyož gwna Jesúsen' da' ca' nach gwne'e yabale na' gwne':

—Xa', ba bžin hor gac chia' dan' ba bžio' bia' gac. Ben cont nacbia' nedan' Xi'ino' naca' bene' zaca' juisyw cont neda' gona' ga gacbia' le' naco' bene' zaca' juisyw. ² Ba beño' neda' yela' chnabia' lao yogo' benach cont chnežjua' yela' mban toli tocanē che yogo' bene' ca' ba gwlejo' chesejnilaže' neda'. ³ Na' bene' ca' zjanape' yela' mban toli tocanē zjanombi'e le', le tozon' zaco' gonxento', na' lecze zjanombi'e neda' Jesucristw bene' gwselo'.

⁴ 'Lo yežlion' ba bena' cont nacbia' naco' bene' zaca' juisyw, le ba beyož bena' yogo'lo' da' gwlo'o lo na' gona'. ⁵ Na' na'a Xa', ben cont la'laon naca' bene' zaca' juisyw cate' yela'a gan' zon', doxen can' blo'elaon cate' gwzoa' len le' cate' za' xete yežlion'.

⁶ 'Ba gwlejo' ba_l be_na_{ch} chesejnilaže' neda', na' ba_{ch} blo'eda' lega_{que}' can' naco' na' can' chonon'. Zjanaque' xi'i_{no}' na' beno' cont chesejnilaže' neda' na' chesone' can' žon'. ⁷ Na' ba zja_{ne}zde' yogo_{lo} da' chona' na' yogo' diža' da' choa' zjanaquen chio' le'. ⁸ Le ba be'lena' lega_{que}' diža' dan' ba bzejni'ido' neda' na' ba bosozenague' chen, na' ba chesache'ede' da' li gwza'a gan' zon', na' chesej_le'e le len' gwse_{lo}' neda'.

⁹ 'Ch_naba' gacleno' lega_{que}'. Bi ch_naba' gacleno' yogo' be_na_{ch}, san gacleno' be_ne' ca' gwlejo' chesejnilaže'nda' le ba zjanaque' lo nao'. ¹⁰ Na' yogo' be_ne' chesejnilaže' neda' lecze chesejnilaže' le'. Na' ca'cze naquen, note'tez be_ne' zjanaque' xi'i_{no}' lec zjanaque' xi'i_{na}', na' be_ne' ca' chesejnilaže'nda' chosolo'e naca' be_ne' zaca' juisyw.

¹¹ 'Na' na'a bich soa' yežlio nga, perw be_ne' quinga chesejnilaže' neda' ni_ta'cze' yežlio nga, na' neda' ba zeza' gan' zo'na'. Xa', naco' la'zelagüe be_ne' laždao' xilaže', na' ch_naba' gw_{ch}ino' yela' chnabia' chio' cont gwcuas gwcuizo' da' malen' len lega_{que}' cont ni_ta'cze' yesaque' toze len lježgaque', ca chio' naccho toze. ¹² Šlac ba gwzoa len lega_{que}', neda' ba b_{ch}ina' yela' chnabia' chion' cont bcuas bcuiža' da' malen' len lega_{que}'. Da'n_n' ne toe' bi gwžiai_yi', con toz ben' ba naquen cuiaye'e cont gac doxen can' ža Xtizo' dan' nyojen.

¹³ 'Na' na'a ba zeza' gan' zon', na' šlac ne' zoa' yežlio nga cho'a diža' quinga cont be_ne' qui ni_ta'chgüe' mbalaz ca mbalazen' zoa' neda'. ¹⁴ Neda' ba be'lena' lega_{que}' xtižon', na' be_ne' ca' bi chesejnilaže' le' cheseque'ede' lega_{que}' dan' bi

chesone' txen len legaque', ca' neda' bi naca' txen len be_{ne}' ca' bi chesejnilaže' le'. ¹⁵ Na' ca nac be_{ne}' ca' chesejnilaže' neda', bi ch_naba' yeca'o legaque' lo' yežlio nga, san ch_naba' gacleno'ne' cont Satanás dan' chnabia' da' xigüe' ca' bi siye'en legaque'. ¹⁶ Legaque' bi zjanaque' txen len be_{ne}' bi chesejnilaže' le', ca neda' bi naca' txen len be_{ne}' bi chesejnilaže' le'. ¹⁷ Ben cont be_{ne}' ca' chesejnilaže' neda' yesaclaže' yesone' con da' žo', le ba zjanombi'e diža' li chio'. Yogo' da' ba bzejni'ido' legaque' naquen da' li. ¹⁸ Len' gwselo' neda' yežlion' cont ba bia' xtižon', na' lecze ca' chsel_a' legaque' yeso'e xtižan'. ¹⁹ Chzanlaže' cuina' chona' con da' žo' le' cont yesaclaže' yesone' con can' žo' da' zjanombi'e diža' li chion'.

²⁰ 'Na' bi ch_naba' gacleno' legacze', san lecze gacleno' be_{ne}' ca' yesejnilaže' neda' cate' yesende' diža' dan' yesoe' be_{ne}' quinga. ²¹ Xa', ben cont yogo'lo_{le}' yesaque' toze len lježgaque' na' yesaque' txen len chio', ca le' naco' toze len neda' na' neda' naca' toze len le'. Ben cont yeyož yesaque' toze len chio' na' len lježgaque' cont be_{ne}' ca' bi chesejnilaže' le' yesacbe'ede' len' gwselo' neda'. ²² Na' ye_la' bala'a_n dan' no_no' neda' ba bnežjuan' legaque' cont zjanaque' toze len be_{ne}' lježe' ca chio' naccho toze. ²³ Legaque' zjanaque' txen len neda' na' neda' naca' txen len le' cont yogo'cho gaccho toze. Gaccho toze cont be_{ne}' ca' bi chesejnilaže' le' yesacbe'ede' len' gwselo' neda' na' yesacbe'ede' chacdo' be_{ne}' ca' can' chacdo' neda'.

²⁴ Xa', chacdo' neda' cate' bi_na' xe yežlio nga na' nono' neda' be_{ne}' zaca' juisyw. Na' chaclaža' be_{ne}' quinga gwlejo' chesejnilaže' neda' yedyesenite'

len neda' gan' yedyesoan' cont yesele'ede' naca' beṇe' zaca' juisyw. ²⁵ Xa', naco' la'zelagüe beṇe' chon da' zej to licha. Na' ca nac beṇe' ca' bi chesejnilaže'nda', lecze bi zjanombi'e le', perw neda' nombi'a le', na' beṇe' ca' ba gwlejo' cont chesejnilaže' neda' zjanezde' len' gwselo' neda'. ²⁶ Na' ba bzejni'ida' legaque' can' nacon' na' can' chonon', na' za' gwzejni'ichda' legaque', cont yesacbe'ede' chacdo' legaque' can' chacdo' neda', na' cont neda' soacza' len' legaque'.

18

Judasen' bdie' Jesúsen' lo na' soldadw ca'
(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

¹ Beyož gwna Jesúsen' da' ca', gwza'lene' beṇe' ca' zjanaque' le' txen ja'aque' šla'a Yegw Cedrón gan' gota' to le'ej ga goseze zan yag olivos. Na' gosoe' lo' le'ejen'. ² Na' Judasen' ben' ba naquen gone' Jesúsen' lo na' beṇe' ca' chesegue'ede' le' lecze nombi'e latjen', le zan ni'a Jesúsen' len beṇe' ca' zjanaque' le' txen ba besedobe' na'. ³ Ca' goquen' bžin Judasen' na' nche'e xonj soldadw na' yexonj beṇe' chesape' yodao' blaon' beṇe' gosesela' bžoz gwnabia' ca' na' beṇe' fariseo ca' cont yesezene' Jesúsen'. Zjanxobe' no lintern na' zjanoxe' no yi' yech na' zjanale' spada. ⁴ Jesúsen' ba nezde' yogo'lol da' za' gac che', na' bchoje' jašague' legaque' na' gwne':

—¿Non' cheyljwle?

⁵ Na' gose'ene':

—Cheyljwto' Jesús beṇe' Nazaret.

Na' gož Jesúsen' legaque':

—Nedan'.

Na' Judasen' ben' ba naquen gone' Jesúsen' lo na'gaquen' zelene' legaque'. ⁶ Cate' Jesúsen' gože' legaque': "Nedan", la' besyebiga'te' cosxanle na' jasechaze' lo yon'. ⁷ Na' da' yoble Jesúsen' gože' legaque':

—¿Non' cheyiljwle?

Na' legaque' gose'ene':

—Cheyiljwto' Jesús bene' Nazaret.

⁸ Na' Jesúsen' gwne':

—Ba gwnia' nedan'. Na' še nedan' cheyiljwle, le güe' latje šjaya'ac bene' quinga.

⁹ Gwne' ca' cont goc can' ba gwdixjue'ede' caten' gwne': "Ne to bene' ca' ba gwlej Diosen' chesejni-laže' neda' bi yesebiaye'e." ¹⁰ Na' Simón Pedron' no'e to spada na' goljen' gwдынen' mos che bꝑoz blaon' gwꝑhogtechgüe' nague' licha. Na' mosen' le' Malco. ¹¹ Na' Jesúsen' gože' Pedron':

—Bego'o spada ꝑhion' lo' ližen'. ¿Chacdo' bi cheyala' gac da' ba nžia bia' Xa' Diosen' gac chia'?

Goseche'e Jesúsen' lao ben' le' Anás

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

¹² Nach soldadw ca' len xangaque' na' len bene' chesape' yodao' blao che nación Israel ꝑheton' gosezene' Jesúsen' na' bosocheje'ne'. ¹³ Na' goseche'ene' da' nechw lao Anás ben' naque' xta'obi'in che Caifás. Na' Caifásen' goque' bꝑoz blao che nación Israel ꝑheton' lo' izen'. ¹⁴ Na' Caifásna' ben' gože' bene' gwnabia' ꝑheton' napen legaque' cuent toz ben' gat clel ca cuiayi' yogüe'.

Pedron' bi gwꝑchebe' naque' Jesúsen' txen

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

15 Simón Pedron' len yeto bene' naque' Jesúsen' txen gosa'ogüe'ne'. Na' nombia' ben' nac b̄xoz blaon' ben' yeto. Da'nan' goc gwyo'e len Jesúsen' chyo'o che b̄xoz blaon'. 16 Na' Pedron' bega'ane' do cho'a puerten'. Nach ben' yeto, da' nombia' b̄xoz blaon' le', gwyeye' na' be'lene' diža' bi' no'olen' chap cho'a puerten' cont gwlo'obe' Pedron'. 17 Nach bi' no'olen' chape cho'a puerten' gožbe' Pedron':

—¿Gague leno' le' chzenago' dan' chsed chlo'e benga?

Na' Pedron' gwne':

—Bi lena' neda'.

18 Bene' güen žin ca' na' bene' ca' chesape' yodao' blaon' ba gosebeque' to yi' ya'alj, le' chac zag, na' zjazeche' cho'a yin' cont chesyeže'ede'. Na' Pedron' ze' len legaque' cho'a yin' cheže'ede'.

*Gosenabde' Jesúsen' che dan' chsed chlo'eden'
(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66:71)*

19 Na' ben' nac b̄xoz blaon' gwñabde' Jesúsen' che bene' ca' chosozenag che dan' chsed chlo'eden' na' che da' ca' chzejni'iden'. 20 Na' Jesúsen' gože'ne':

—Ba bi'a diža' doxen latje lagüe. Zan ni'a bsd blo'eda' lo' yodao' checho ca' na' chyo'o yodao' blaon' gan' chesežag yogo' bene' gualaž chechon'. Bibi diža' gwnia' bagaše'ze. 21 ¿Bixchen' chñabdo' neda'? Gwñabe bene' ca' gosende' dan' bsd blo'edan'. Legaque' zjañezde' bi' dižan' bia'.

22 Beyož gwna Jesúsen' ca', to ben' chape yodao' blaon' zie' na', na' gwdape' xaguen', gože'ne':

—¿Ca' choži'o xtiža' ben' nac b̄xoz blaon'?

23 Jesúsen' gwne':

—Še bi da' mal ba gwnia', be' diža' che bi da' malen' ba gwnia', na' še gwnia' güen, ¿bixchen' chgapo' neda'?

²⁴ Nach Anásen' bdie' Jesúsen' ncheje' lao Caifásen' ben' nac b̄xoz blaon'.

Da' yoble Pedron' bi gwchebe' še naque' txen len Jesúsen'

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

²⁵ Na' Pedron' zie' cho'a yin' cont cheže'ede' na' beñe' ca' nita'na' gose'ene':

—¿Gague lenczo' len' chzenago' dan' chsed chlo'e benga?

Na' bi gwchebe', gwne':

—Bi lena' neda'.

²⁶ To xmos b̄xoz blaon' naque' biše' ljež ben' gwchog Pedron' naguen', na' le' gože' Pedron':

—¿Gague ble'eda' le' len Jesúsen' lo' le'ej gan' ze yag olivos?

²⁷ Na' Pedron' da' yoble bi gwchebe', na' la' gwcheže' to jea.

Goseche'e Jesúsen' lao Pilaton'

Mr. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

²⁸ Na' do cheni'las beñe' gwnabia' ca' gosebeje' Jesúsen' gan' zoa Caifásen' na' goseche'ene' gan' zoa gobernador Pilato ben' chon yeła' justis. Na' legaque' bi goso'e len Jesúsen' yo'o gan' zoa Pilaton', le can' nac costumbr cheton' bi chac yesagüe' xše' lni pascon' še yeso'e gan' že' beñe' bi zjanac beñe' Israel. ²⁹ Da'nán' Pilaton' bchoje' na' gože' legaque':

—¿Bi ben benga? ¿Bi xya chagwle che'?

³⁰ Na' beñe' gwnabia' ca' gosene':

—Šaca' benga bi naque' beṇe' güen da' xinj bi bdeto'ne' lo naon'.

³¹ Na' gož Pilaton' legaque':

—Le yeche'e, na' le gon yela' justis che' can' ža ley chelen'.

Nach beṇe' gwnabia' che nación Israel cheton' gose'ene':

—Bi de lsens gotto' beṇe'.

³² Da' gosone' ca' goc can' gwna Jesús'en' caten' bzejni'ide' nac yesone' yesote'ne'. ³³ Nach Pilaton' beyo'e yo'ona' na' goxe' Jesús'en' na' gože'ne':

—¿Naco' le' Rey che beṇe' Israel ca'?

³⁴ Jesús'en' gože'ne':

—¿Con da' goljlažon' chnabo', še beṇe' yoble gose'e le' ca'?

³⁵ Pilaton' gože'ne':

—¿Chacdo' naca' neda' beṇe' Israel? Beṇe' Israel gualaž chio' na' bxož gwnabia' chele ca' bosodie' le' lo na' nga. ¿Bi da' xinj benon'?

³⁶ Jesús'en' gože'ne':

—Yela' chnabia' chia' nža'le naquen len yela' chnabia' che beṇe' chesenabi'e yežlio nga. Šaca' yela' chnabia' chia' naquen che yežlio nga na' šaca' nabi'a nación ca' že' yežlio nga, beṇe' ca' chosozenag chian' gosedile' cont bi goca' lo na' beṇe' gwnabia' che nación Israel cheton' šaca'. Perw yela' chnabia' chian' bi naquen che yežlio nga.

³⁷ Nach Pilaton' gože'ne':

—¿Na' len' naco' rey še ca'?

Na' gwna Jesús'en':

—Da' li can' žon', naca' rey na' ba bida' yežlio nga cont gwzejni'ida' benachen' diža' li na' yogo' bene' chesone' txen len diža' li chosozenague' chia'.

³⁸ Nach gož Pilaton' le':

—¿Bi dan' diža' li?

Gosechoglagüen' yesote' Jesúsen'

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Beyož gwna Pilaton' ca' na' bezchoje' yeto ši'i gan' že' bene' gwnabia' che nación Israel cheton' na' gože' legaue':

—Bibi nla'lagüe še bi da' xinj non benga. ³⁹ Perw na' de costumbr chele gwsana' to bene' de ližya lo lni pascon'. ¿Chaclaže'le gwsana' benga naque' Rey che le'e bene' Israel?

⁴⁰ Nach bososye'e gosene':

—Bi gwsano' bena'. Barrabás na' gwsano'.

Na' Barrabásen' naque' to bene' gwban.

19

¹ Nach Pilaton' bene' mandadw goseyine' Jesúsen'. ² Na' soldadw ca' gosone' to corona de xis yeše' na' bosozoen' yichj Jesúsen' na' bosoguacue'ne' to lache' moradw ca da' chosočin no rey. ³ Nach gosonle' che', gosene':

—¡Viva Rey che bene' Israel!

Na' gosegapa'chgüe' xague'.

⁴ Nach Pilaton' bchoje' da' yoble na' gože' bene' gualaž cheto' ca' že' na':

—Cueja'ne' da' yoble cont nezele bibi da' xinj chželda' še bi da' none'.

⁵ Na' bechoj Jesúsen' chyo'ona', na' zoa corona de xis yešen' yichje' na' ne' nyaze' lache' moradon'. Na' Pilaton' gože' legaue':

—Le na', nga ze ben'.

⁶ Na' bxoz gwnabia' ca' na' bene' chesape' yodao' blaon' cate' besele'ede' Jesúsen' na' bososye'e zan ni'a gosene':

—¡Bde'e le'e yag cruz! ¡Bde'e le'e yag cruz!

Nach Pilaton' gože' legaque':

—Le'e le che'e na' le gwde'e le'e yag cruzen', le neda' bibi da' xinj cheželda' še bin' none'.

⁷ Na' bene' gwnabia' ca' che nación Israel cheton' gose'e le':

—De to ley cheto' da' žan cheyala' gate' da' že' naque' Xi'in Dios, le con to benachzen' naque'.

⁸ Ba chžeb Pilaton' can' ba chaquen', na' cate' bende' xtiža'gaquen' bžebche'. ⁹ Na' beyo'e yo'o gan' zoe' da' yoble, nche'e Jesúsen', na' gože' Jesúsen':

—¿Ga bene' le'?

Na' Jesúsen' bi boži'e xtižen'.

¹⁰ Nach Pilaton' gože'ne':

—¿Bi choži'o xtižan'? ¿Bi nezdo' napa' yela' chnabia' cont gwsana' le' na' napa' yela' chnabia' cont chogbi'an yosode'e le' le'e yag cruz?

¹¹ Jesúsen' gože'ne':

—Bibi yela' gwnabia' napo' šaca' Diosen' bi nonen' le'. Da'nan' bene' bdie' neda' lo naon' napche' dola' ca le'.

¹² Nach Pilaton' beyiljwlaže' nacle gone' gwsane' Jesúsen'. Perw bene' gwnabia' che nación cheton' bososye'e gosene':

—Še gwsano' benga, contr rey che nación Roman' chono' še ca', le note'tez bene' že' naque' rey chone' contr rey César.

¹³ Nach Pilaton', beyož bende' xtiža'gaquen', gwleje' Jesúsen' chy'o'ona' na' lecze bchoj le' na'

gwchi'e gan' chone' yela' justisen', to latje da' nzi' Gan' Nagw Yej, na' diža' hebreo nzin' Gabata. ¹⁴ Do guagwbiž ža cate' za' solao Ini pascon' Pilaton' gože' bene' gwnabia' cheto' ca':

—Le na', nga zoa rey chelen'.

¹⁵ Nach da' yoble gosezolagüe' bososye'e gosene':

—¡Cheyala' gate'! ¡Bde'e le'e yag cruz!

Nach Pilaton' gože' legaque':

—¿Rey chele nga gona' mandadw yosode'e le'e yag cruz?

Nach bꝛoz gwnabia' ca' gose'ene':

—Gague rey cheto' benga. Toze César naque' rey cheto'.

¹⁶ Nach Pilaton' bdie' Jesúsen' lo na'gaque' cont te'e le'e yag cruzen'. Nach gosa'aque' Jerusalénna' goseche'e Jesúsen' cho'a ciudan'.

Bosode'e Jesúsen' le'e yag cruz

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

¹⁷ Na' Jesúsen' zeje' no'e yag cruz chen' na' be-sežine' to latje nzi' Latje che Žit Yichj Bene' Guat, na' diža' hebreo nzin' Gólgota. ¹⁸ Na' soldadw che gobernadore'n bosode'ene' le'e yag cruzen', na' lecze bosode'e yechope bene' le'e yechope yag cruz cuiten' na' Jesúsen' gwyo'e gachol bene' ca' chope'.

¹⁹ Na' gobernador Pilaton' bene' mandadw byoj diža' da' gwda' yichj yag cruz che Jesúsen'. Na' bosozojen' žan: “Jesús bene' Nazaret, Rey che bene' Israel”. ²⁰ Bosozojen' diža' hebreo, diža' griego na' diža' latín. Na' zan bene' Israel gualaž cheto' bosolaben', le gan' gwda' Jesúsen' le'e yag cruzen' naquen gala'ze ciuda Jerusalénna'. ²¹ Nach bꝛoz

gwnabia' ca' na' yezica'chle bene' gwnabia' che nación Israel cheton' gose'e Pilaton':

—Bi gwzojo' “Rey che bene' Israel”, san bzoj: “Le' gwne' naque' rey che bene' Israel.”

²² Na' Pilaton' gwne':

—Da' bena' mandadw bosozoje', ba nyojenna'.

²³ Nach soldadw ca', beyož bosode'e Jesúsen' le'e yag cruzen', goseque'e xalana' Jesúsen' na' besyele'en gosebejen' tap cuenle na' tgüejen gosezi' to toe'. Na' lecze goseque'e yeto xe' da' naquen to güelize, na' bibi dia chen de. ²⁴ Na' gose' lježe':

—Bi gwzoxjchon san gonchon rifa cont nezecho no yechelen.

Na' dan' gosone' ca' goc can' nyoj Xtiža' Diosen', žan: “Besyele'e xalanan' legacze', na' gosone' rifa lache' dan' chazan'.”

²⁵ Na' do gala'ze yag cruz che Jesúsen' zecha Marían' ben' nac xna' Jesúsen' na' bene' bile xne'ena', na' María bene' naque' no'ol che Cleofas na' María bene' naque' bene' Magdala. ²⁶ Na' cate' Jesúsen' ble'ede' zecha xne'en gala'ze len to bene' naque' le' txen, bene' chaquechgüe Jesúsen' le', nach gože'ne':

—Bena' gaque' ca xi'ino'.

²⁷ Nach gože' bena':

—Bži'ilaže' xna' nga ca xnao'.

Na' žana' gwque'ene' bene'ne' ca bene' lo' yo'o.

Can' goc caten' got Jesúsen'

(Mt. 27:45-66; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

²⁸ Gwde na' Jesúsen' ba nezde' bačh goc yogo' da' cheyala' gac. Nach cont goc can' ža yelate' Xtiža' Diosen' da' nyojen gwne':

—Chbilda' nis.

²⁹ Na' de late' vino zichj da' yože' to lo' xguag dao'. Na' to beñe' bzaže'de' vino zichjen' to esponja bzoen' to lo' xis da' že' hisopo na' gwłisen' blapen' cho'a Jesúsen'. ³⁰ Na' beyož gwxop Jesúsen' vinon' na' gwne':

—Bač goc yogo'lol da' cheyala' gac.

Nach bcheque' yichjen' gote'.

To soldadw godoe' lanza cuit le'e Jesúsen'

³¹ Na' yeteyo gaquen ža che Dios na' ža lni xen, da'nan' beñe' gwnabia' che nación cheton' jaseñabde' Pilaton' gone' mandadw yeseyišjw soldadw che' ca' ni'a beñe' ca' zjada' le'e yag cruzen' cont yob yesate' na' yesyeque'e legaque' le'e yag cruz ca', le bi gosaclače' yeseda'ch beñe' ca' le'e yag cruzen' ža che Dios. ³² Nach soldadw ca' ja'aque' jasedišjue' chope la'a ni'a ben' gwda' šla'a cuit Jesúsen'. Na' lecze ca' gosone' len ben' gwda' le'e yag cruzen' cuiten' yešla'a. ³³ Na' cate' be-sežine' gan' da' Jesúsen', besele'ede' ba gote' na' bich goseyišjue' ni'e ca'.

³⁴ Perw to soldadon' godoe' lanza cuit le'e Jesúsen', na' la' bchojten chen len nis. ³⁵ Neda' ble'eda' can' goquen' na' nezda' cho'a diža' li. Na' cho'a diža' li can' goquen' cont lencze le'e šejle'le. ³⁶ Na' goc da' ca' len Jesúsen' cont goc can' ža Xtiža' Diosen' da' nyoj che', žan: “Ne to žit yo'e bi yeseyišjue'.” ³⁷ Na' yeto da' žan: “Yesene'e ben' ba bosožie' güe'.”

Bosocuaše' Jesúsen'

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

³⁸ Beyož goc yogo' da' ca', José bene' nac bene' ciuda Arimatea jaṇabde' Pilaton' gwnežjue' l̄sens yeque'e cuerp che Jesúsēn'. Na' Pilaton' be'e l̄sens. Nach Josén' gwyēje' na' beque'e cuerp che Jesúsēn'. Josén' ba chejnilaže' Jesúsēn' perw chejnilaže'ne' bagaše'ze da' chžebe' bene' gwnabia' cheto' ca'.
³⁹ Na' len Josén' l̄ecze gwyēj Nicodemo ben' ba gwyēj gan' zoa Jesúsēn' šeže'le. Na' Nicodemon' no'e to da' chl̄a' zix̄ da' none' len yal dan' že' mirra, na' len to bište dan' že' aloes, ca do šoṇa roben'.
⁴⁰ Nach bosyochele' cuerp che Jesúsēn' to lache' xen na' len dan' chl̄a' zix̄ēn', ca' chon neto' bene' Israel cate' chcuāše'to' bene' guat. ⁴¹ Na' gal̄a'ze latje gan' bosode'e Jesúsēn' l̄e'e yag cruzēn' gota' to le'ej ga goseze yag. Na' na' za' goseche'ene' to bloj cont yosočhinen' ca to ba, na' nono bene' guat na' šo' lo'ēnna'. ⁴² Ža catēn' got Jesúsēn' naquen ža catēn' chososiṇi'e che ža che Diosēn'. Na' da' chesacbyēnde' yosocuaše'ne', da'nan' jasel̄o'e Jesúsēn' lo' bloj coba', l̄e naquen gal̄a'ze.

20

Jesúsēn' bebane' ladjo bene' guaten'
 (Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

¹ Na' bal dmigw María bene' Magdalan' gwyēje' cho'a blojen' gan' bosocuaše' Jesúsēn' na' ble'ede' ba bga'a yejen' dan' bosode'e cho'a blojen'. ² Nach beza'sese' beyēje' gan' zoa Simón Pedron' len yeto bene' naque' Jesúsēn' txēn, na' gože' l̄egaque':

—Ba besyebeje' X̄anchon' lo' blojen' na' bi n̄ezetō' ga besyeyō'ene'.

³ Nach Pedron' na' ben' yeto gosa'aque' ja'aque' cho'a blojen'. ⁴ Choptie' goseza'sese' perw ben' yeto gwza'sesche' ca Simón Pedron' na' byobech bžine' cho'enṇa' ca le'. ⁵ Na' bcheque' gwṇe'e lo'enṇa' na' ble'ede' lache' ca' zjachin' lo yo perw bi gwyo'e. ⁶ La' bla'te Simón Pedron' na' le' gwyo'e lo' blojen' na' lecze ble'ede' lache' ca' gan' zjachin'ṇa'. ⁷ Na' bay dan' bosoguazje' yichjen' bi chin' gan' chi' lache' ca', san ndoben chin' šla'ale. ⁸ Nach lencze ben' yeto gwyo'e, le bina' šo'e la'czla' byobech bžine' cho'enṇa', na' ble'ede' can' naquen na' gwyejle'e. ⁹ Le bina' yesejni'ide' Xtiža' Diosen' da' nyojen žan cheyala' yebane' ladjo bene' guaten'. ¹⁰ Na' besyeya'aque' jaya'aque' yo'o gan' nite'na'.

María bene' Magdalan' ble'ede' mbancze Jesúsén' (Mr. 16:9-11)

¹¹ Na' Marían' bega'ane' na' gwzeche' gala'ze cho'a blojen' chbeže'. Na' ne' chbežte' ca' bcheque' gwṇe'e lo' blojen'. ¹² Na' ble'ede' chope angl bene' zjanyaz lache' šiš zjachi'e lo' blojen', toe' chi' zej yichjle na' yetoe' chi' zej xni'ale gan' gota' cuerp che Jesúsén'. ¹³ Nach gose'e no'olen':

—¿Bixchen' chbežo' no'ole?

Na' boži'en gože' legaque':

—Ba besyeyo'e Xanan' na' bi nezda' gale jas-esane'ne'.

¹⁴ Beyož gwna' Marían' ca' gwyechje' ble'ede' zecha Jesúsén' cožen', perw bi gocbe'ede' še naque' le'. ¹⁵ Na' gož Jesúsén' le':

—¿Bixchen' chbežo', no'ole? ¿Non' cheyiljo?

Marían' bene' xbab še ben' chape' yaguen' nach bol güiže' le', gože'ne':

—Beñe', še len' beyo'one' ga yoble, gwna neda' gale jaysano'ne' cont yeyoa'ne'.

¹⁶ Jesúsen' gože'ne':

—¡María!

Na' Marían' gwyechje' da' yoble na' gože'ne':

—¡Raboni! —naquen to diža' hebreo na' zejen Maestrw.

¹⁷ Jesúsen' gože'ne':

—Bi goxo' neda', le bina' yeyepa' gan' zoa Xan'. Beyej len yezica'chle beñe' ca' ba bosozenag xtižan' beñe' ca' zjanaque' ca biše' zana', na' gožgaque' yeyepa' gan' zoa Xan' ben' lecz naque Xale. Naque' Dios ben' chonxena' na' lecze naque' Dios ben' chonxenle.

¹⁸ Nach beza' María beñe' Magdalan' na' jaydixjue'ede' yezica'chle beñe' ca' chosozenag xtiža' Jesúsen' le ba ble'ede' Xanchon'.

Beñe' ca' zjanaque' Jesúsen' txen besele'ede' mbancze'

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

¹⁹ Na' cate' ba goc chol že' dmigon', beñe' ca' zjanaque' Jesúsen' txen zjandop zjanžague' lo' yo'o na' zjanseyjwte' puert ca' da' besežebe' beñe' gwnabia' che nación Israel cheton'. Nach Jesúsen' ble'e na' gwze' gachol legaque'. Na' gože' legaque':

—Le soa binlo len xbab da' yo'o lo' yichjlažda'ole.

²⁰ Beyož gwne' ca' na' blo'ede' legaque' taque' ca' na' cuit le'ena'. Na' besyebede' cate' besele'ede' le naque' Xanchon'. ²¹ Na' gozne' da' yoble:

—Le soa binlo len xbab da' yo'o lo' yichjlažda'olen'. Can' gwseła' Xan' neda' yežlio nga bia' xtižen', lecze ca' neda' chseła' le'e güe'le xtižan'.

22 Beyož gwne' ca' blobe' legaque' na' gože' legaque':

—Le si' Spiritw che Diosen'. 23 Bene' ca' yesyetinge xtolā'gaquen', napple yela' chnabia' ye'lnē' ba gwnitlaon, na' napple yela' chnabia' cont ye'le beñe' bi yesyetinge xtolā'gaquen' bitw ñitlaon.

Tomás ble'ede' mban Jesúsen'

24 Na' Tomás ben' bososi'e Tomás Cuaš lene' len beñe' šizīnw ca' ba gosedalene' Jesúsen', na' bi gwzoe' cate' Jesúsen' bedyelo'elagüe' legaque' že' dmigon'. 25 Na' beñe' ca' yezica'chle gose'ene':

—Ba ble'eto' Xanchon'.

Na' Tomásen' gože' legaque':

—Bi šejli'a mbancze' še bi le'eda' yiž che claven' le'e taque' ca' na' gwzebe xbenan' gan' gwdebe clav ca' na' gwzebe na'an cuit le'en.

26 Gozde' to xman zjanite' lo' yo'on da' yoble na' zoa Tomásen' len legaque'. Na' da' yoble nyeyjw puert ca', cate' bezla' Jesúsen' na' gozzeche' gachol legaque'. Na' gwne':

—Le soa binlo len xbab da' yo'o lo' yichjlažda'olen'.

27 Nach gože' Tomásen':

—Gwna' lo' taca' quinga na' bzeben xbenon'. Na' bzebe naon' cuit li'a nga cont šejli'o. Na' bich gaco' beñe' bi chejle', san šejli'o.

28 Nach Tomásen' gože'ne':

—¡Xana' na' Dios chia'!

29 Na' Jesúsen' gože' Tomásen':

—Tomás, ba chejli'o da' ba ble'edo' neda'. Mbalaz bene' ca' ba chesejle'e la'czla' bina' yesele'ede' neda'.

Da' quinga zjanyojen cont šejle'cho Jesúsen' naque' bene' gwsela' Dios

³⁰ Da' zan yela' guac ben Jesúsen' da' besele'e bene' ca' zjanaque' le' txen da' bi nyojen nga. ³¹ Perw zjanyoj da' quinga cont šejle'le Jesúsen' naque' Cristo ben' gwlej Diosen' cont nabi'e na' naque' Xi'in Dios, na' cont gata' yela' mban toli tocane chele da' chejnilaže'lene'.

21

Jesúsen' blo'elagüe' gaže bene' ca' zjanaque' le' txen

¹ Gwdechle yeto ža yoble Jesúsen' bozlo'elagüe' bene' ca' zjanaque' le' txen cho'a nisdao' da' nzi Nisdao' Tiberias. Quinga goc: ² Txen nite' Simón Pedron' len Tomásen' ben' bososi'e Tomás Cuaš, na' Natanael bene' yež Caná gan' mbane Galilean', na' chope xi'in Zebedeo na' yechope bene' ca' zjanaque' Jesúsen' txen. ³ Na' Simón Pedron' gože' legaque':

—Ša'a gwxcen bel da' yoble.

Na' gose'e le':

—Lecze sa' neto'.

Nach gosa'aque' ja'aque' cho'a nisdaon' na' goso'e to lo' barcw. Na' nocze no bel beseželde' že'na'. ⁴ Na' do ba zoa šeni' besele'ede' zecha Jesúsen' cho'a nisdaon', perw bi gosacbe'ede' še Jesús nan'. ⁵ Nach Jesúsen' gože' legaque':

—Bene' migw chia' ěnono bel chdole'le?

Na' gose'ene':

—Nono chdoḷe'to'.

⁶ Nach gože' ḷegaque':

—ḷe gwzala' yixjw bel chelen' cuit barcon' lichale na' senḷba'.

Nach bosozala' yixjw bel chegaquen', na' tantw be zan besedola', bi gosezoede' yosyocuen' lo' barcon'. ⁷ Nach ben' chaquechgüe Jesúsén' le', gože' Pedron':

—Xancho nan'.

Na' cate' gože' Simón Pedron' Xancho nan', la' beyacwte Pedroa' xalanen', le gague bi nyaze' cha'len' chone' žinḡa', na' la' bxite'te' lo' nisen' cont byob bežine' gan' zoa Jesúsén'. ⁸ Na' yezica'chle bene' ca' zja'aclene' barcw daon' zjanxobe' yixjw gan' že' bel ya'a ca'. Bi naquen zito' cho'a nisdaon', ca do yeto gayoa metrže. ⁹ Na' cate' besyežine' cho'a nisdaon' besele'ede' chi' yi' ya'alj na' xoa bel ya'a lagüennā' na' len yetextil. ¹⁰ Na' Jesúsén' gože' ḷegaque':

—ḷe yeyoxe' ngale to chope bel ya'a ca' za' gwx-enḷe.

¹¹ Na' Simón Pedron' gwyeje' jaxi'e yixjw belén' gan' chi' barcon' na' bexoben' ga nac yo biž. Žen' to gayoa ši'inēyon bel xen, perw bi bcheza' yixjon' la'czla' be zan gwže' lo'enḡa'. ¹² Na' Jesúsén' gože' ḷegaque':

—ḷe da gagwle xsil.

Na' ne toe' bi besyeyaxjde' ye'ene': “¿No le'?”, le ba gosacbe'ede' naque' Xancho'n'. ¹³ Jesúsén' gwbigue' na' gwxi'e yetextilen' na' bnežjue' che to toe' na' lecz ca' bene' len bel ya'an.

14 Da'na' goc da' gwyon̄ ni'a blo'elao Jesúsēn' beñe' ca' zjanaque' le' txen gwde bebane' ladjo beñe' guaten'.

Jesúsēn' be'lene' Simón Pedron' diža'

15 Na' cate' besyedagüe', Jesúsēn' gože' Simón Pedron':

—Simón xi'in̄ Jonás, ¿chaquechdo' neda' clel can' chesaque beñe' quinga neda'?

Pedron' boži'en gože'ne':

—Xana', nezdō' chacda' le'.

Jesúsēn' gože'ne':

—Bsed blo'e beñe' ca' za' gwzolao chesejnilaže' neda', beñe' ca' zjanac ca me' xila' chia'.

16 Na' da' gwchop̄ ni'a gože' le':

—Simón xi'in̄ Jonás, ¿chacdo' neda'?

Na' da' yoble gwna Pedron':

—Xana', le' nezdō' chacda' le'.

Jesúsēn' gože'ne':

—Bgüia gwna' beñe' ca' chesejnilaže' neda', beñe' ca' zjanac ca xila' chia'.

17 Da' gwyon̄ ni'a gož Jesúsēn' le':

—Simón xi'in̄ Jonás, ¿chacdo' neda'?

Na' Pedron' gocyasē'de' dan' gož Jesúsēn' le' ca' da' gwyon̄ ni'a, na' gože' le':

—Xana', le' neze nle'edo' yogo'lol. Nezdō' chacda' le'.

Jesúsēn' gože' le':

—Bsed blo'e beñe' ca' chesejnilaže' neda', beñe' ca' zjanac ca xila' chia'. 18 Da' li chnia' le', cate' goco' beñe' güego', cuino' gwyaz xalanon' na' gwyejo' con ga žan chio'. Perw cate' gaco' beñe' gole, gwli naon' na' beñe' yoble chize' xalano' na' yeche'e le' ga bi chaclažo'.

19 Gože'ne' ca' cont gwñezde' can' gacxen Diozen' len da' gac che' cate' žin ža gate'. Na' gwde gwna Jesúsen' can' gac che Pedron' nach gože'ne':

—Con gwyejnilaže' neda' na' bzenag chia'.

Can' gwna Jesúsen' che ben' chachgüede'

20-22 Na' yeto beñe' naque' Jesúsen' txen na'ogüe' legaque'. Na' beyechj Pedron' na' ble'ede' le' na' gože' Jesúsen':

—Xana', ¿nac gac che benga?

Jesúsen' gože'ne':

—Še chaclaža' ñe' zoacze' cate' yida' yeto ¿bin' chacžejlažo'? Con gwzoateze gwyejnilaže' neda' na' bzenag chia'.

Ben' gwne' ca' naque' ben' chaquechgüe Jesúsen' na' ben' gwche' cuít Jesúsen' txen cate' gosagüe' xše' žen' cate' za' gac Jesúsen' lo na' beñe' ca' chesegue'ede' le'. Na' cana' bena' gwñabde'ne': “Xana', ¿noxen' gwdie' le' lo na' beñe' ca'?”

23 Na' dan' gož Jesúsen' Pedron': “Še chaclaža' ñe' zoacze' cate' yida' yeto ¿bin' chacžejlažo'?", da'nán' gwditj diža' len beñe' ca' chsejnilaže' Criston' gosene' bi gat bena'. Perw Jesúsen' gague gože'ne' bi gate', san gože'ne': “Še chaclaža' ñe' zoacz benga cate' yida' yeto, ¿bin' chacžejlažo'?”

24 Nedan' ñezda' can' goc yogo' da' quinga na' da'nán' ba bia' diža' chegaquen na' ba bzojan'. Na' lecze le'e ñezczele choa' diža' li.

25 Na' da' zanch da' ben Jesúsen' da' bi zjanyojen, le ša zjanyoj yogon' tgüejje tgüejjen, libr zan juisyw yesaquen še ca'.

Da' na'ze chzoja' ña'a.

**Diža' güen che ancho Jesucristo
New Testament in Zapotec, Zoogocho
(MX:zpq:Zapotec, Zoogocho)**

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Zoogocho

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Zoogocho [zpq], Mexico

Copyright Information

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Zoogocho

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
de7d40fb-3909-53d8-8bea-744cf1ce0e41